

REFRIGERATION
 Nous vendons, échangeons et réparons
 les réfrigérateurs de toutes sortes.
SPECIALITES: Réfrigérateurs de
 maison, chambre froide, etc...
SERVICE GENERAL DE
REFRIGERATION ENRG.
 (Yvon Couture, gérant)
 St-Georges de Beauce
 Tél.: Jour 109 - Soir 344

Salle de lecture,
 Bibliothèque provinciale,
 Hôtel du Gouvernement,
 QUÉBEC

LAITERIE
Beauceronne
 ST-GEORGES DE BEAUCE
 TEL. 52

Notre lait ajoute de la vie à vos années
 et des années à votre vie.

Publiciste: VINCENT RODRIGUE, Tél. 47-w VOL. VIII, No 51

Imprimé à St-Joseph-de-Beauce, mercredi, 25 mars, 1953

Rédacteur: ROGER BOLDUC, B.A., Tél. 681

Décès de M. l'abbé J.-E. Bernier

Mort à St-Georges vendredi dernier à l'âge de 66 ans et 5 mois. — Curé de St-Gédéon durant 19 ans. — Funérailles à St-Gédéon lundi matin.

Mgr Maurice ROY assiste aux funérailles

L'ancien curé de St-Gédéon de Beauce, M. l'abbé Joseph-Emile Bernier, est décédé vendredi matin, à sa résidence de la rue St-Joseph, à St-Georges de Beauce, où il était retiré. Il était âgé de 66 ans et 5 mois. Il fut également curé de la paroisse de Coleraine de 1924 à 1933.

M. l'abbé Bernier était le fils de feu M. Valère Bernier et de feu dame Philomène Bernier, du Cap-St-Ignace. Il était né dans cette paroisse, maintenant du diocèse de Ste-Anne de la Pocatière, le 22 octobre 1886.

Après ses études classiques au Petit et au Grand Séminaire de Québec, M. l'abbé Bernier avait été ordonné prêtre, le 30 août 1914, en la basilique-cathédrale de Québec, par Son Exc. Mgr O.-E. Mathieu, évêque de Régina.

Il était le confrère de MM. les abbés Pantaléon Thiboutot, Phydime Jobin, Odina Roy, Isidore Drouin, Edmond Pelletier, Georges Blais, Joseph Gagné, Jean-Charles Dumas, Gédéon Montminy et Joseph Lachance.

M. l'abbé J.-E. Bernier fut vicaire dans les paroisses de St-Frédéric de Beauce (1915), du Lac-Noir, dans le comté de Mégantic (1917). En 1924, il était nommé curé de Coleraine où il demeura jusqu'en 1933; il était alors nommé curé de St-Gédéon de Beauce. Son état de santé le forçait à se retirer il y a quelques années à St-Georges-Ouest.

M. l'abbé Bernier était le seul fils de feu M. et Mme Valère Bernier.

La dépouille mortelle fut exposée au presbytère de St-Gédéon et la cérémonie de translation eut lieu dimanche après-midi à 3 heures au milieu d'un grand nombre de paroissiens.

Le service fut chanté lundi le 23 mars à 10 heures a.m. en l'église de St-Gédéon de Beauce. L'Archevêque de Québec, Mgr Maurice Roy, haussait de sa présence l'éclat de cette cérémonie funèbre; une trentaine de prêtres du diocèse et de l'extérieur étaient aussi présents dans le chœur.

Le service fut chanté par Mgr Alphonse Fortin, supérieur du Collège Ste-Anne de la Pocatière, confrère et ami intime du défunt; il était assisté de M. l'abbé Fernand Bernier, directeur du Collège Ste-Anne et cousin du disparu, et de M. le curé Odilon Roy de St-Joseph, un autre confrère de M. le curé Bernier.

La croix était portée par M. Gédéon Moisan assisté de M. Siméon Nadeau. Porteurs d'honneur: MM. Maurice Mercier, Alphonse Tanguy, Phylis Rancourt, Oliva Gagné, Roland Pelchat et Philippe Bisson. Porteurs du cercueil: MM. Athanase Thibaut, Alexandre Quirion, Emile Jolicoeur, Joseph Boutin, Benoit Poulin et Dominique Gagné.

Les funérailles étaient sous la direction de la Maison Gédéon Roy de St-Georges.

Statistiques sur la débâcle

Les dates depuis trente ans. — Les désastres de 1928 et 1939. — Un spectacle que personne ne veut manquer même la nuit.

ENCORE DES POOLS A VENDRE

Grâce à une compilation effectuée par M. Rolland Roy, il nous a été possible de recueillir des renseignements très intéressants sur les débâcles de la Chaudière depuis 30 ans.

En effet, on verra dans le tableau publié plus bas la liste de toutes les dates des débâcles durant les 29 dernières années, soit depuis 1924. Naturellement, cette liste ne tient pas compte des débâcles survenues occasionnellement au cours de l'hiver comme en 1929 (janvier) et 1940 (décembre). Il s'agit seulement du départ définitif des glaces au printemps.

Pour certaines années, nous avons même l'heure exacte. Cette heure correspond au bris des glaces sous le pont de St-Georges. Toujours durant cette période de 29 ans, nous remarquons que l'embarcadere a cédé sept fois au mois de mars et vingt-deux fois au mois d'avril. La date la plus hâtive a été enregistrée en 1945 (15 mars) et la plus tardive en 1926 (26 avril).

Pour les riverains de St-Georges, les débâcles les plus désastreuses furent celles de 1928 et de 1939. La première fois, ce furent les glaces qui causèrent les plus gros dommages en s'empilant entre les maisons et dans les rues sur plusieurs pieds d'épaisseur. Ajoutons que la débâcle s'était produite le Samedi Saint, vers 11 heures p.m. Le lendemain, jour de Pâques, les gens durent se rendre à l'église à pied en utilisant des sentiers taillés à la hâte dans une couche de 4 à 12 pieds de glace.

En 1939, ce fut l'eau cette fois qui donna le plus de trouble aux citoyens. Dès le départ des glaces, un embâcle se forma au village de la station et l'eau monta rapidement pour déborder sur la première avenue et la recouvrir de six pieds. Des automobiles furent même emportées par le courant. Une vague pénétra jusque dans l'édifice de la Banque Royale et y déposa environ trois pouces de boue.

Toutes ces statistiques nous a-

(suite à la page 4)

Agréable soirée à la salle colombienne

L'assemblée régulière du Conseil de Beauce 2283 a été marquée d'un social très intéressant lundi soir, alors qu'on projeta le film "Tourbillons sur glace" mettant en vedette les joueurs de Detroit et du Canadien en série finale pour la coupe Stanley.

Ce film était une gracieuseté de Molson's et avait été obtenu grâce aux démarches de M. Claude Poulin. M. Henri Lacroix fournit la machine à vues et s'occupa lui-même de la projection. Pour la circonstance, le Conseil avait invité les dames des Chevaliers ainsi que plusieurs amis. Tous les spectateurs furent enchantés de la présentation offerte.

L'assemblée elle-même fut très brève car l'agenda n'était pas très chargé. Après les rapports des archivistes, financier et trésorier, le secrétaire-financier fit un dernier appel aux retardataires en les priant de régler leurs dûs au Conseil avant le 31 mars prochain.

Le Grand-Chevalier, le Dr Rodolphe Maheux, lut la correspondance et donna un rapport détaillé de concert patronisé récemment par le Conseil de Beauce au Sanatorium Bégin. On sait que ce concert fut un succès formidable grâce aux talents de nos artistes: MM. Charles-Albert Poulin, Donat Busque et Mme Victor Cloutier.

Après quelques échanges de vues sur les problèmes d'ordre interne, on passa à la partie récréative du programme.

NAISSANCES

Francine, enfant de M. et Mme Raymond Fortin (Mariette Bégin) annonce la naissance d'une petite sœur née le 16 février à l'Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce et baptisée le 17 sous les prénoms de Marie, Céline, Diane. Parrain et marraine, M. et Mme Philibert Fortin, de St-Philibert, grands-parents de l'enfant. Porteuse Mme Maurice Gagnon, tante de la fillette. Nos félicitations.

M. et Mme Frédéric Busque (Ambroise Morin) de Notre-Dame des Pins annoncent la naissance d'un fils né le 11 mars à l'Hôpital de Beauceville et baptisé le même jour sous les prénoms de Jean-Charles, André, Parrain et marraine, M. et Mme St-Jean Morin, oncle et tante de l'enfant. Nos félicitations.

les faits les plus notoires de la brillante et rapide carrière de Reginald Kell. Ce musicien exceptionnel sera accompagné par des artistes virtuoses dignes de lui; tous instruments-solo: Joel Rosen, pianiste, Melvin Ritter, violoniste et Aurora Notala, violoncelliste.

Le pianiste Joel Rosen est un tout jeune homme; encore un bébé, à l'âge de 5 ans, il commençait l'étude du piano, avant même d'atteindre les pédales. Un premier récital public à l'âge de 12 ans lui valut l'appellation "d'enfant prodige". Il travailla d'abord au Cleveland Institute of Music, puis au Manhattan's Juillard School. Il est membre du Quatuor Kell depuis sa formation.

Melvin Ritter est originaire de Cleveland, Ohio. Il poursuivit ses études musicales au Peabody Conservatory of Music de Baltimore; il étudia ensuite avec le grand Serge Koussevitzky. M. Ritter a fait ses débuts au Town Hall de New-York en 1947, après quoi il fit 5 tournées de récitals à travers les Etats-Unis et il obtint plusieurs

(suite à la page 4)

Concert lundi



Reginald Kell, actuellement le meilleur clarinetiste de concert au monde, viendra à St-Georges lundi soir le 30 mars.

Déjà favorablement connu en Angleterre, Reginald Kell a fait ses débuts new-yorkais il y a 4 ans. Cet artiste, de grande classe s'est conquis d'emblée la faveur des auditoires américains et canadiens.

Considéré comme le meilleur interprète de Mozart, M. Kell a enregistré sur disques Columbia le "Quintet" pour clarinette de Mozart avec le London Philharmonia Quartet. Ce disque a précédé M. Kell aux Etats-Unis et a fortement contribué à sa grande popularité. Lors de sa sortie, ce disque a été choisi par le "New York Music Critics Circle" comme le meilleur enregistrement de musique de chambre de l'année.

Arrivé en Amérique, Reginald Kell a fait entre autres disques très populaires "Deux Sonates op. 120" de Brahms pour clarinette et piano avec le concours du pianiste Mieczyslaw Horszowski.

Dans une précédente chronique, nous avons relaté sommairement

ENFANTS EGARES

M. et Mme Emilién Lessard de la station de St-Georges ont eu la peur de leur vie, jeudi dernier, quand leurs deux enfants jumeaux, Jean-Noël et Noël-Ange, disparurent soudain de la maison.

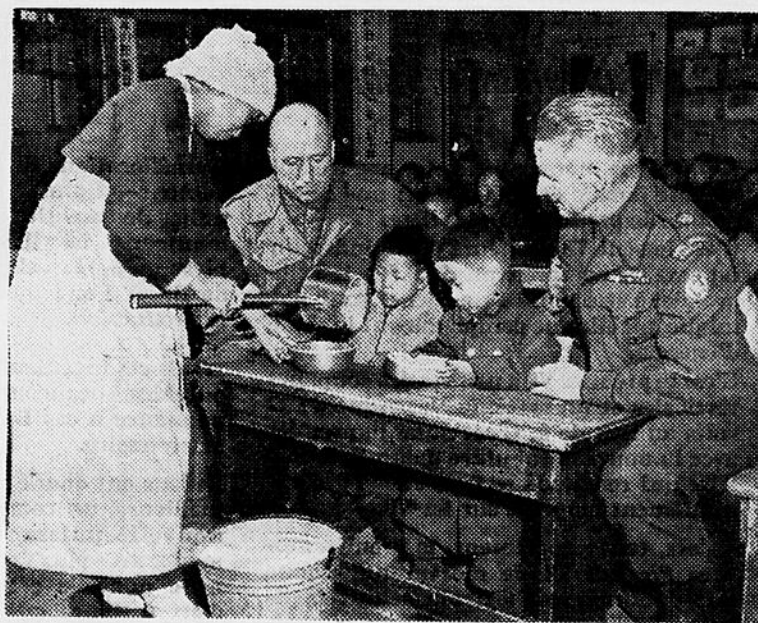
Les deux bambins voulaient aller rejoindre leur père qui travaillait en haut de la Rivière Famine. A un moment donné, les enfants se séparèrent et Noël-Ange réussit à se rendre chez M. Philias Champagne où il put enfin se reposer.

De son côté, Jean-Noël dut marcher durant 5 heures avant de regagner la maison paternelle, épuisé et transi.

Une équipe de 21 chercheurs travaillèrent une partie de la journée pour retrouver la trace du jeune Noël-Ange. On le recueillit enfin chez M. Champagne.

La famille Lessard remercie sincèrement toutes les personnes qui se sont dévouées pour leur aider dans cette épreuve.

Du lait pour les petits Coréens



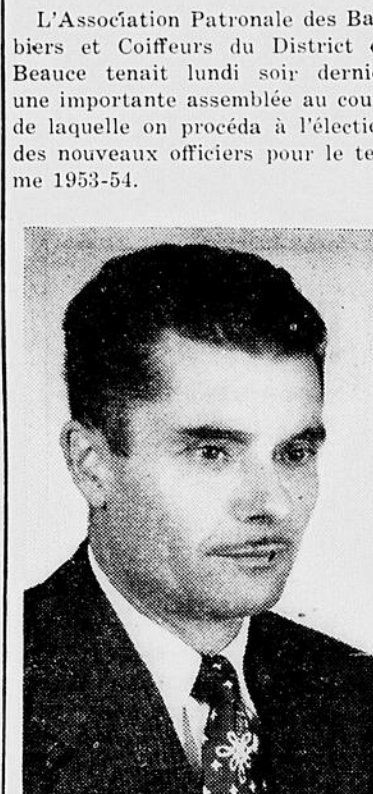
Les Canadiens en Corée combattent la famine chez les petits enfants en leur distribuant du lait entier en poudre. La photo nous fait voir une Coréenne qui sert du lait chaud à deux petits hommes. Grâce aux efforts du Unitarian Services Committee of Canada, dirigé par Mme Lotta Hitschmanova, 210,000 livres de lait en poudre ont été fournies le mois dernier, soit suffisamment de lait pour donner un verre par jour durant un mois à chaque enfant d'école primaire à Seoul. A l'extrême droite, on remarque le major G. Fraser, aumônier protestant supérieur de la 25e brigade en Corée. Une femme d'Ottawa, Mme Theresa A. Potter, représente à Seoul le USC.

(Photo de la Défense nationale)

Elections chez les Barbiers et Coiffeurs de Beauce

M. Chs-Eugène Roy, de St-Georges, élu président. — Mme Auguste Godbout, vice-présidente — Sous la présidence de M. l'abbé J.-M. Drouin.

Hommages aux officiers sortant de charges



M. CHARLES-EUGÈNE ROY

M. Charles-Eugène Roy fut élu président par la majorité des membres présents. M. Roy avait été le premier président de l'Association.

L'Association Patronale des Barbiers et Coiffeurs du District de Beauce tenait lundi soir dernier une importante assemblée au cours de laquelle on procéda à l'élection des nouveaux officiers pour le terme 1953-54.

Pour le second dans son travail, l'assemblée lui adjoignit, comme vice-présidente, Mme Auguste Godbout. Les autres charges furent distribuées comme suit: secrétaire-archiviste, M. Arthur Pénin; assistant - secrétaire - archiviste, Mme Isidore Beaudoin; secrétaire-trésorier, M. Eugène Couture; assistant-secrétaire-trésorier, M. Rolland Corriveau.

L'élection était présidée par M. l'abbé Jean-Marie Drouin et M. Paulin Paquet agissait comme secrétaire. MM. Albert Rhéaume et Eugène Couture en furent les scrutateurs et Mme Auguste Godbout vérificatrice.

Avant de remettre les rênes du pouvoir aux mains du nouveau bureau de direction, M. l'abbé Drouin félicita et remercia, aux noms de tous les membres, les officiers sortant de charge. Il souligna que l'Association avait beaucoup progressé sous leur direction compétente et dévouée.

Nous félicitons sincèrement M. Chs-Eugène Roy et les autres élus étant convaincu par ailleurs qu'ils sauront remplir leur mandat avec dignité.

Congrès créditiste à St-Georges en septembre

L'organisation provinciale du Crédit Social vient de fixer son prochain congrès annuel aux 5-6-7 septembre 1953 à St-Georges de Beauce. Ces importantes assises auront lieu à la salle paroissiale de St-Georges Ouest et grouperont un grand nombre de délégués de toutes les parties de la province.

Le journal Vers Demain qui annonce cette nouvelle dans son dernier numéro déclare en même temps que "ce coin de la province, déjà très actif l'année dernière, l'est encore davantage cette année".

On s'attend à un congrès très enthousiaste dans "une région où la température créditiste monte d'une semaine à l'autre".

Le choix de St-Georges pour la tenue de ce congrès porte à trois le nombre de congrès provinciaux qui seront tenus dans notre ville à l'automne. On sait que la Chambre des Jeunes sera dans nos murs au milieu de septembre tandis que les médecins envahiront notre ville à leur tour à la fin du même mois. Voilà autant d'événements qui font porter les regards de la province sur la Beauce et sur St-Georges en particulier.

FESTIVAL A ST-ZACHARIE

Mlle Georgette Parent, fille de M. et Mme Normand Parent, a été couronnée "Reine des Sports 1953". Elle était accompagnée de sa princesse Mlle Fleurette Poulin, fille de M. et Mme Ernest Poulin.

Ainsi que des filles d'honneur, Mlles Céline Carrette, fille de M. et Mme Linère Carrette et Denise Drouin, fille de M. et Mme Léopold Drouin.

M. le maire Normand Parent présente un magnifique trophée à la Reine; et un billet de cinq dollars à la princesse.

Après la soirée, un magnifique goûter fut servi chez les parents de la Reine. Etaient présents: Sa Majesté la "Reine", la princesse, les filles d'honneur ainsi que leurs parents, M. le vicar.

10 prix ont été accordés par MM. les juges: M. et Mme Linère Carrette, M. et Mme Alonzo Poulin, M. et Mme Normand Parent, Mme Ernest Poulin, Mlle Marguerite Groleau.

1er prix: "Duchesse" par Mlle Georgette Parent.

2e prix: "Sweet Caporals" par Mlles Fleurette Poulin, Jeanne d'Arc Chabot.

3e prix: "Graduée" par Mlle Monique Poulin.

4e prix: "Cow boys", par Roger Drouin.

5e prix: "Fée des Etoiles" par Yvette Parent.

6e prix: "Petit Chaperon Rouge et le Loup" par Mlles Céline Carrette et Marie-Claire Grouin.

7e prix: "Marquise" par Mlle Micheline Rancourt.

8e prix: "Marquise aux 2 cou-

leurs" par Florence Grouin.

9e prix: "Les deux Barbaras" par Mlles Micheline Gagné, Gaétane Larivière.

10e prix: "Bouffon" par Mlle Etienne Carrette.

PROGRAMME

1— Mot de bienvenue: M. Edouard Parent, président du comité des jeux.

2— Parade des concurrents.

4— Courses d'endurance (4 tours collégiens de 10 à 12 ans, gagnés par Claude Gagné.

4— Courses d'endurance (4 tours collégiens de 12 à 14 ans, gagnés par Chs-Eugène Daigle. Collégiens de 14 à 16 ans (5 tours), gagnés par Jean-Marie Provost.

5— Jeu "A la claqué" filles du couvent.

6— Course: pieds attachés (1 tour). Filles du couvent. Gagnée par Mlles Lucille Daigle et Thérèse Bisson.

7— Courses: Pieds dans une poche. (1 tour) a) couvent: 3e: Gaston Lebel; b) 4e et 5e: Noéline Paradis; c) 6e et 7e: Elianne Allaire.

8— Partie de ballon, 20 minutes (Commission Scolaire 2 vs Cons. Municipal 0.

10— Danse: "Fido" couvent

11— Danse du balai couvent

12 Danse: "La Neige"; "Trois Canards" (filles du couvent)

13— Couronnement de la Reine par le maire.

(suite à la page 4)

HEBDOMADAIRE FONDE EN 1944



Propriétaires

Vincent RODRIGUE

Roger BOLDUC

Imprimeur

Gérard Poulin

St-Joseph-de-Beauce

REDACTION ET ADMINISTRATION

rue Avenue

Tél. 681

VILLE de ST-GEORGES, Cité de BEAUCE, P.Q.

Autorisé comme envoi postal de 2^{ème} classe,
Ministère des Postes, Ottawa.

ABONNEMENT :

AU CANADA : 6 mois	\$1.25
1 an	\$2.00
EN DEHORS : 1 an :	\$2.50

LE PROGRES, St-Georges, mercredi, 25 mars, 1953

La T.V. et nos produits

Aux débuts de la télévision canadienne, on a montré à Montréal des vêtements de femme dessinés et manufacturés au Canada avec des tissus canadiens. L'exposition a remporté un très grand succès, tous au moins auprès des principales intéressées...

Cet événement ne manque pas d'intérêt pour tous ceux qui s'intéressent à l'unité nationale; à l'attente de tous les groupes ethniques, entente qui n'est possible que si les uns et les autres apprennent à s'apprécier en se connaissant mieux. La télévision peut contribuer dans une large mesure à nous donner davantage conscience de nos possibilités comme peuple, comme producteurs, et par le fait même, indirectement, à nous enrichir.

Chose certaine, il y a seulement quelques années une exposition de modes à Montréal n'aurait servi qu'à mettre en vedette des importations. Qu'aujourd'hui on puisse avec fierté montrer des vêtements conçus et fabriqués entièrement au Canada avec des produits canadiens, c'est la preuve qu'au moins une de nos industries a beaucoup progressé. Et l'on peut se réjouir que la télévision ait renseigné sur ce point des milliers de Montréalais. C'est dire que ce système nouveau de communications est appelé à rendre de grands services à tous si l'on sait en faire le meilleur usage possible.

A l'heure présente, pour des raisons que l'on connaît bien, seuls les postes de Radio-Canada peuvent donner des programmes de télévision. On sait par ailleurs qu'avant longtemps des postes privés pourront rivaliser avec le réseau de l'Etat. Si l'on cherche alors à renseigner le public tout en le divertissant, on n'aura qu'à se féliciter de l'avènement de la télévision. Et pour notre part nous pensons que c'est bien là ce qui arrivera.

Pas plus que la radio, la télévision n'est appelée à remplacer le journal ni le livre. Il y a 25 ans on pensait que les gens liraient de moins en moins à cause de la radio; depuis quinze ans les librairies sont de plus en plus nombreuses à Montréal, dans tous les quartiers, et elles sont propres.

Le dimanche des Rameaux

La Semaine sainte : la Grande Semaine qui commence avec la procession des Rameaux. O Jésus, comme chaque année, nous revivons avec l'Eglise votre entrée triomphale à Jérusalem. Et les palmes et les rameaux s'agiteront en nos mains d'adultes, comme elles remuaient entre nos doigts d'enfants. Chaque année, depuis trente, quarante ou cinquante ans et plus, nous revivons cette scène. Mais toujours, nous avons fait comme les Juifs, vous acclamant un jour pour Vous renier aussitôt après.

Quel revirement alors dans nos vies, puisque aussitôt le triomphe d'un jour passé, nous Vous avons offensé, ô bon Jésus. Nous sommes bien sévères pour le peuple Juif, ce peuple déicide : mais que faisons-nous, nous-mêmes, à longueur de journées, de mois et d'années... Et que ce soient les triomphes des belles Fêtes-Dieu, des Quarante-Heures, des grands Congrès Eucharistiques ou de la Procession des Rameaux, ils ont toujours été suivis, hélas ! d'innombrables trahisons, de retours aux ivresses fausses de la terre, à la routine d'une vie qui ne veut pas, qui ne veut pas prendre son envol, comme les grands avions sur les pistes de décollage. Qu'y a-t-il que notre âme, trop lourde, surchargée de tant de babioles terrestres, ne puisse pas monter en flèche dans le ciel de l'amour ? Qu'y a-t-il qui nous rive désespérément au sol, comme de grands avions faits pour dévorer l'espace, et qui ne réussissent jamais à décoller ? Nous sommes faibles, ô Jésus, et ne jugeons pas trop vite vos apôtres veules, qui l'un après l'autre, Vous laisseront seul, au temps de votre Passion. Et même Pierre qui Vous a renié trois fois, pour une servante, comme nous lui ressemblons ! Et s'il Vous fallait, ô Jésus, compter publiquement nos trahisons, comme nous serions accablés sous le poids de ces fuites lamentables, de ces lâchetés sans nombre !

Nous revivons cette grande Semaine de votre Passion, ô doux Rédempteur, mais dans quels sentiments, en quel état d'âme, avec quelle acceptation de la douleur, car toute vie d'apôtre qui se veut féconde, doit accepter la croix, le Calvaire, la mort. Sommes-nous vos imitateurs à ce point d'être morts à nous-mêmes, à notre amour-propre, à nos petits intérêts personnels, pour ne plus voir, ô Maître, que la grande et unique affaire du salut du monde où nous avons un rôle à jouer. Vous nous avez appelé à la vie pour cela qui est notre unique vocation : Vous connaître, Vous aimer et Vous servir. Et Vous faire connaître, Vous faire aimer, obtenir qu'un nombre toujours plus grand d'âmes Vous serve dans le monde, partout, sur tous les continents. Oui, nous sommes les gardiens de nos frères, et personne dans le Corps mystique ne doit nous être indifférent. Personne ne doit demeurer étranger à notre amour, comme personne n'est demeuré étranger à votre Coeur, ô Rédempteur.

Avons-nous ce sens de l'universel en nos prières ? Notre prière rejoint-elle l'universalité de la vôtre, ô Jésus ? Voilà quelle sera la caractéristique de notre époque lorsqu'elle sera délivrée de son carcan d'égoïsme, oui, ce sera l'amour, un amour immense et qui prendra les dimensions de toute l'humanité : nous sommes tous frères. Oui, tous, nous sommes vos frères, ô Christ, et tous, nous sommes les fils de Marie. Pourquoi ne l'avons-nous pas encore compris ? Il y a les intérêts mesquins, l'amour-propre... Mais le triomphe décisif de votre Coeur, ô Maître, qu'en faisons-nous ? En ce di-

manche des Rameaux, puissions-nous Vous acclamer avec un coeur nouveau, un coeur d'enfant aimant, et qui ne trahira plus jamais l'Amour. Avec un coeur touché, bouleversé par votre immense et incompréhensible Amour pour chacun de nous.

HOSANNA... Que ce soir un véritable triomphe d'un bout à l'autre du monde, et que le coeur de tous les catholiques soit aujourd'hui changé pour commencer à vivre cette Semaine Sainte qui devrait nous plonger dans l'Amour. Oui, ces âmes sauveront notre monde angoissé, qui consentiront à aimer de toutes leurs forces, qui seront ouvertes telles des antennes puissantes à l'universel, et qui ne penseront plus qu'au Corps mystique du Christ, à la Communauté des Saints. Et ce jour-là, lorsque les catholiques prieront, vivront universellement, avec au coeur Votre soif des âmes, ô Jésus, alors la face de l'univers sera changée.

Centre Marial Canadien

VOYAGE A ROME

Le Progrès de St-Georges a le plaisir de vous présenter le récit d'un voyage à Rome dû à la plume du Rév. Père J.-A. Veilleux, O.M.I. Le Père Veilleux étant un de nos concitoyens, on lira avec intérêt ses commentaires et impressions.

(suite)

LE JANICULE : Le Janicule est une des montagnes de Rome, sur la rive droite du Tibre, dont le sommet, est converti aujourd'hui, en une belle promenade bordée de villas, et au pied duquel s'étend le quartier de Transévère. La "Promenade du Janicule" est élaborée à travers l'ancien parc de la villa Corsini. Non loin de là, on passe devant le "Chêne du Tasse", dont il ne reste guère que le tronc frappé par la foudre; on nous montre également un phare donné par les Italiens de l'Argentine. Le Janicule a ceci de particulier qu'il fait voir le panorama le plus complet de la ville. Ainsi on peut voir du Janicule : à gauche la coupole de saint Pierre, le Château saint Ange, le Palais de Justice, et le quartier moderne des Prati; puis en arrière, la verdure de la villa Borghèse, du Pincio et de la villa Médici; vers la droite est la façade de Montecitorio, avec son horloge, derrière lequel se profilent la quartier Pinciano et le quartier Salario; au-dessous, la prison de

Regina Coeli; plus loin, le palais Farnèse avec ses trois arcades, la campanile en spirale de la "Sapienza", la coupole du Panthéon et le Quirinal; puis, vers la droite, St-André, et plus loin, les deux coupoles et la campanile de Ste-Marie-Majeure, et le monument de Victor Emmanuel, la tour Capitolin et la coupole de la Synagogue; au fond, les statues de St-Jean de Latran; à l'extrémité, à droite, la fontaine Pauline. Cette promenade de Janicule offre tous les charmes; on nous montre aussi un rond-point, d'où le monument de Garibaldi domine toute la ville. De ce monument, la promenade descend doucement, sous bois, jusqu'à la fontaine Pauline, construite par G. Fontana et Carlo Maderno, par ordre de Paul V. En descendant ensuite la via Garibaldi, on arrive à une terrasse d'où on a un merveilleux panorama de Rome; et c'est sur cette terrasse que s'élève l'église St-Pierre in Montorio, dont il est déjà fait mention au IX^e siècle, érigée à l'endroit

où, selon une légende, aurait été crucifié saint Pierre.

Après cette vue d'ensemble de la Ville Eternelle, notre voiture nous conduit de nouveau aux Quatre Basiliques, et c'est dans cette atmosphère de piété jubilaire que nous terminons, à notre profond regret, notre séjour à Rome. Nous prenons un souper un peu à la course, et nous rejoignons le groupe des pèlerins vers sept heures, accompagnés toujours de notre généreux guide, le R. P. A. Gazé, et des frères scolastiques, A. Kedl, O.M.I. et J.-P. Aubry, O.M.I., les deux ayant fait leur noviciat à St-Laurent, Manitoba.

Une dernière appréciation de Rome

Rome, tout comme l'Eglise qu'elle dirige, est la ville une, sainte, catholique et apostolique; c'est aussi la ville mariale, la ville toute joyeuse, pour tout cela.

Rome, la ville une : C'est à Rome, sur la place St-Pierre, que l'Eglise nous apparaît dans toute (suite à la page 3)

Rien de tel que de donner aux gens ce qu'ils veulent

BUVEZ
Coca-Cola
MARQUE DÉPOSÉE

Emballageur de Coca-Cola autorisé sous contrat avec Coca-Cola Ltd.

Arthur GRENIER Ltée
St-Georges Est de Beauce
Tél. 109

Petites Annonces

TRACTEUR INTERNATIONAL TD-9 avec bulldozer et angledozer. Aussi une pelle pour érocher toute remise à neuf. LAURENT ROY, tél.: 470, C.P. 253, St-Georges de Beauce. nov. 26 dec. 3-10-17

DESIRE ACHETER un garage pour mon automobile. Le transporterai sur mon terrain. S'adresser à J. ROLLAND ROY, tél.: 709, St-Georges Ouest.

CHAMBRES A LOUER: Au centre de la ville, sur la deuxième Avenue, avec commodités modernes. S'adresser au PROGRES de ST-GEORGES.

POELE A VENDRE: Un poêle Bélanger "PLESSIS" à l'état neuf. Avec chauffe-eau, grille à bois et à charbon. Bon prix. S'adresser à tél.: 604-w.

A LOUER: Poste de commerce situé sur la 2^e Avenue (Coin St-Anoine) à St-Georges. Ancien poste de Dawson Auto Parts. 1160 p.c. de plancher et grande cave. S'adresser à MME ADALBERT PAQUET, Ville St-Georges, Tél.: 69

VENDEURS DEMANDES: Pour la vente à domicile de la nouvelle tondeuse rotative à moteur, "Lawn-Boy" qui fait fureur dans tout le pays. S'adresser à C.P. 34 ou en personne chez PAQUET SPORTIF Eng. tél.: 574, Ville St-Georges Est

RAYMOND LESSARD, peintre-décorateur, 25 ans d'expérience, satisfaction garantie. Spécialités: Tissage de joints, tapisserie. Nous nous rendons sur demande, estimer gratuitement le coût de vos travaux. tél.: 849-s-3, St-Georges Ouest.

Le V8

le plus nouveau du monde

qui a déjà fait un million de milles

VOICI le moteur V8 le plus avancé qui ait jamais été placé dans une automobile de production régulière. C'est le seul V8 du genre à atteindre un rapport de compression de 8.5 à 1, et le premier à être muni d'un silencieux dynamique qui élimine complètement la perte d'énergie.

C'est le premier V8 à utiliser des soupapes verticales et un système électrique de 12 volts au lieu de 6. C'est aussi le premier avec la nouvelle tubulure d'admission en "T" qui remplace le type en "Y" communément employé sur les V8.

C'est, tout simplement, le premier-moteur Fireball V8—le moteur qui donne une performance électrisante aux meilleures Buick de cinquante ans d'excellence—le moteur qui donne 188 CV à la Buick Roadmaster de 1953 et jusqu'à 170 à la Buick Super de 1953.

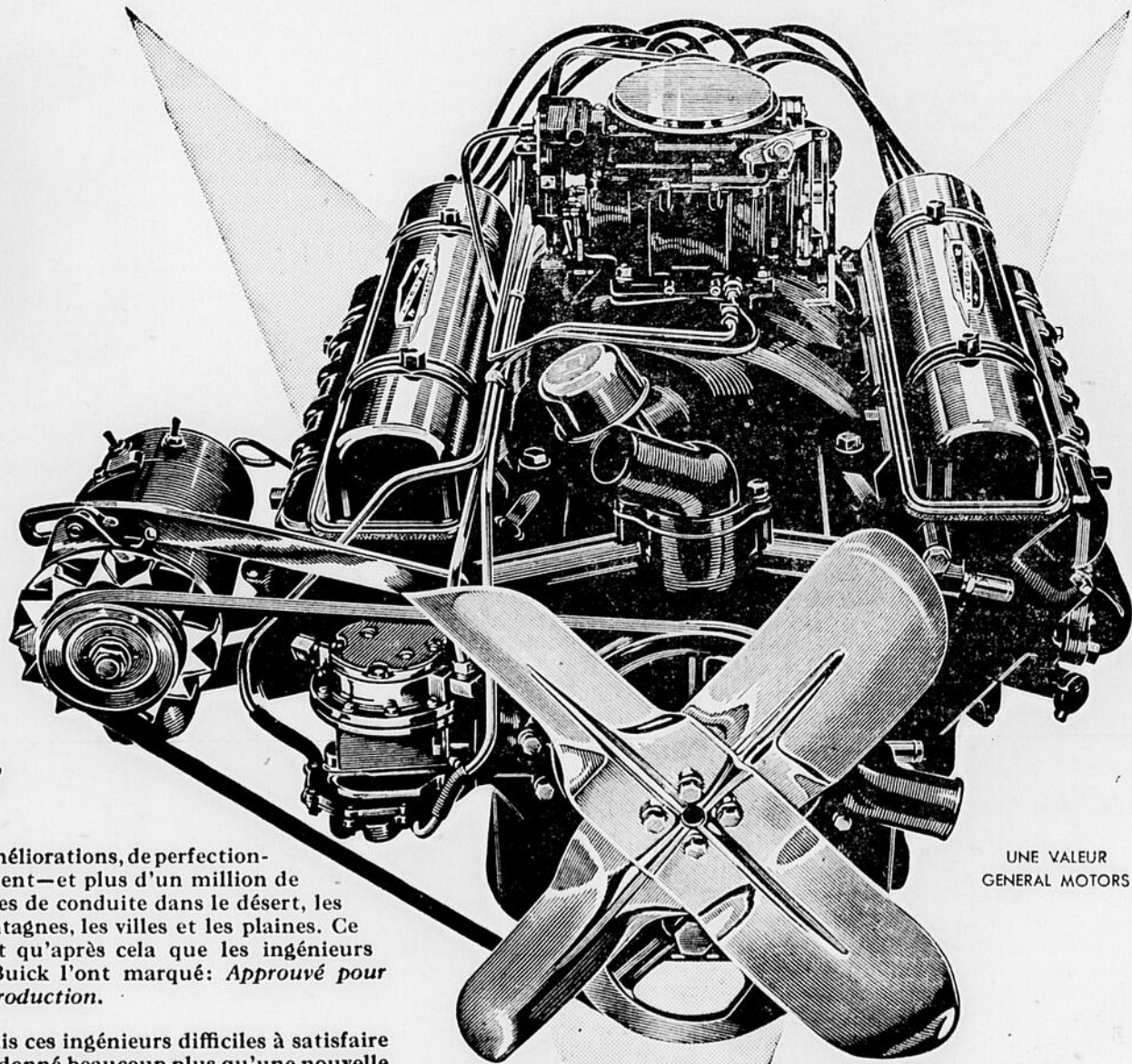
Il va sans dire que ce nouveau V8 sensationnel a dû faire ses preuves, au cours de huit ans de développement, d'essais,

d'améliorations, de perfectionnement—et plus d'un million de milles de conduite dans le désert, les montagnes, les villes et les plaines. Ce n'est qu'après cela que les ingénieurs de Buick l'ont marqué: Approuvé pour la production.

Mais ces ingénieurs difficiles à satisfaire ont donné beaucoup plus qu'une nouvelle puissance à ces Buick du cinquantième anniversaire.

Ils leur ont donné une suspension encore meilleure, un confort plus superbe, une nouvelle puissance de freinage une manoeuvre plus facile—et une sensationnelle nouvelle commande Dynaflo* à deux turbines qui rend la voiture plus silencieuse et lui donne des départs extrêmement rapides avec une douceur absolue.

Si vous voulez la meilleure valeur pour vos dollars et si vous aimez une voiture magnifique—vous avez les meilleures raisons du monde de venir nous voir immédiatement.



UNE VALEUR
GENERAL MOTORS

LA PLUS BELLE

BUICK

DE 50 ANS D'EXCELLENCE

M-7538F

—Standard sur le Roadmaster, facultative à coût additionnel sur les autres séries—

—QUAND DE MEILLEURES AUTOMOBILES SERONT CONSTRUITES, BUICK LES CONSTRUIRA—

Garage J.-Wilfrid Morin Ltée

Ville St-Georges de Beauce

D'excellentes nouvelles de CLERMONT PÉPIN



Des nouvelles toutes récentes reçues de Paris, sur le travail de jeunes musiciens canadiens, mettant

tout particulièrement en vedette un compositeur et un pianiste de grand talent, Clermont Pépin.

A Paris depuis un peu plus de deux ans, déjà, Clermont Pépin, après avoir décroché haut la main la bourse du Prix d'Europe, poursuit ses études de composition avec le maître Arthur Honegger, auteur de quelques-uns des chefs-d'œuvre de la musique française contemporaine, tandis qu'il étudie le piano avec Yves Nat, professeur au Conservatoire de Paris.

Arthur Honegger n'a pas été lent à déceler le talent, l'originalité, le sens de la musique du jeune Canadien, et il s'est intéressé à son élève avec un grand dévouement. Il n'est pas étranger aux succès que, déjà, Pépin a remportés dans des concerts, à Paris, et qui ont imposé notre compatriote à l'attention des compositeurs de la jeune génération. C'est un compliment très flatteur pour lui, car Honegger

passé pour très difficile dans le choix de ses élèves.

Lors du premier concert donné à Paris, le 16 mars par le Groupe "Pentacorde", de fondation récente, à l'Ecole Normale de Musique, Clermont Pépin y figurait à côté des musiciens les plus talentueux de la jeune école française. Il a interprété une nouvelle œuvre, Fantaisie, écrite en hommage à Arthur Honegger.

Le "Cercle Paul Valéry", un nouveau centre international d'études esthétiques, doit inaugurer à la fin du mois une série de manifestations artistiques de haute valeur. Ce Cercle a pour présidente d'honneur madame Paul Valéry, la veuve du grand poète, et compte parmi ses membres des personnalités telles que Serge Lifar, Jean-Louis Barrault, Raymond Bayer, professeur à la Sorbonne, etc. Clermont Pépin a été invité à présenter, sous les auspices du Service culturel de l'ambassade du Canada, un Ballet de sa composition. C'est un genre nouveau pour lui et qui ne manquera pas de mettre en valeur la versatilité de son talent.

Ajoutons que madame Pépin a également sa part de succès, à Paris, excellente pianiste elle-même, elle travaille aussi avec Yves Nat et lors du concert du Groupe "Pentacorde", elle avait le privilège de jouer en première audition avec une violoniste française une Sonate du compositeur Bernard Wally.

Maisons à vendre

- 1—Grande maison située près de l'église de l'Assomption. Huit appartements, chauffage central et chambre de bain complète. Bon marché et bonnes conditions.
- 2—Maison sur le Boulevard Lacroix. Huit appartements avec Chambre de bain. Peu comptant, la balance sous forme de loyer.
- 3—A Saint-Georges Ouest, maison de deux logements avec Chambres de bain. Conditions faciles.
- 4—A Saint-Georges Ouest, maison de huit appartements avec Chambre de bain. A vendre pour cause de départ, \$3,500.

S'adresser à

Alphonse Poulin

Village Morency

Tél. 854-s-11

St-Georges

L'IMPORTANCE DE L'ECOLE DES PARENTS

Québec — Parlant à une soirée de l'Ecole des Parents de Giffard, dont il avait accepté la présidence d'honneur, l'hon. Dr Albiny Paquette, ministre provincial de la Santé, a fait particulièrement valoir l'importance des écoles de ce genre. Le ministre a déclaré qu'il faut empêcher la vie familiale de dévier lentement vers un pôle négatif. Il affirme que le rôle des parents consiste à faire de sérieux efforts pour être heureux sur la terre en assurant une saine éducation à leurs enfants et en leur indiquant le droit chemin dans la vie.

Voyage à...

(suite de la page 2)

sa puissante unité. Beaucoup de villes, comme Londres, Paris, Constantinople, New-York, se disent des villes internationales et pourtant tous les habitants de ces villes ont des intérêts divers et des préoccupations fort différentes de celles de leurs voisins de la même ville. Rome, elle, reste la ville véritablement internationale et une dans ses intérêts. On y voit, il est vrai, des commerçants, des banquiers, etc., comme en d'autres villes; mais à côté d'eux, et en bien plus grand nombre, on y voit et on verra les fidèles venus de tous les coins du globe, hantés par la même pensée, animés du même esprit, adhérant à un même dogme et tombant, combien heureux, aux pieds sacrés d'un même Pasteur. C'est la ville véritablement une, celle-là.

Au canon de la messe, on prie le Père Eternel de maintenir l'unité de l'Eglise répandue partout, "toto orbe terrarum"; et vite on ajoute: "una cum famulo tuo Pio", tous unis au Saint-Père. Or à Rome, ce qui unit les chrétiens et les rassemble, c'est la Foi: la même Foi a traversé ces siècles qui remontent jusqu'à Pierre, la même Foi franchit les espaces qui séparent Rome de St-Boniface, Manitoba, Rome du dernier bourg catholique de l'Australie. En venant de partout au siège de Pierre, comme des fils à leur père, les catholiques du monde entier, surtout au cours d'une Année sainte, font briller d'un éclat nouveau cette indéfectible unité de l'Eglise. Rome est le centre et le symbole et comme le sacrement de l'unité de l'Eglise.

(à suivre)

Dans nos Théâtres

Vimy

Jeudi, vendredi, samedi, 26-27-28 mars

Le Grand Assaut

avec David Brian et John Agar

Le Kid du Texas

en couleurs avec Audie Murphy et Gale Storm.

Dimanche, lundi, 29-30 mars

Marque de Fer

avec Alan Ladd et Mona Freeman.

Le Seigneur de la Forêt

en couleurs de Walt Disney.

Mardi, mercredi, 31 mars, 1er avril

Skirts Ahoy

en couleurs avec Esther Williams et Joans Evans.

Royal

Jeudi, vendredi, 26-27 mars

Paris chante toujours

avec Luis Mariano, Georges Guétary, Tino Rossi, Edith Piaf, André Dassary, Yves Montand, Line Renaud, Jean Sablon, Georges Ulmer, Ray Ventura, les Compagnons de la Chanson et les Petits Chanteurs à la Croix de Bois.

Aussi: Lucien Barroux.

Mon Ami le Cambrioleur

avec Françoise Arnould et Philippe Lemaître.

Samedi, dimanche,

Opération dans le Pacifique

avec John Wayne et Patricia Neal.

THEATRE FRONTENAC

Samedi, dimanche 28-29 mars.

La Cité de la Peur

avec Jane Greer et Dick Powell.

Mardi, mercredi, 31 mars, 1er avril

Le Danube rouge

avec Janet Leigh et Walter Pidgeon.

Jeudi, samedi, 2-4 avril.

La Première Légion

avec Charles Boyer.

CENTRE PAROISSIAL

St-Martin

Jeudi, samedi, 26-28 mars

Une Femme dans le Grand Nord

avec Dick Powell et Evelyn Keyes.

Dimanche, 29 mars

La Salamandre Dorée

avec Trevor Howard et Anouk Aimée.

THEATRE

ST-COME

Vendredi, samedi, 27-29 mars

La Vallée de la Peur

avec Theresa Wribbit et Robert Mitchum.

L'Assurance-Chômage ou le placement

Nous publions, sous la présente rubrique des questions concernant l'assurance-chômage et le placement ainsi que les réponses données par la Commission d'assurance-chômage.

Si un point en particulier touchant l'assurance-chômage vous semble obscur, n'hésitez pas à adresser votre question au bureau de la Commission d'assurance-chômage le plus rapproché. Nous vous en donnerons la réponse sous la présente rubrique.

Voici quelques questions et réponses susceptibles de vous intéresser:

Q—J'ai payé des contributions en 1944, 1945 et 1946; alors pourquoi n'ai-je pas droit à ces prestations maintenant? Qu'a-t-on fait de ces contributions?

R—La loi vise à protéger les assurés contre le chômage. Par conséquent, il ne serait pas juste pour les autres assurés qui versent toujours des contributions à la caisse qu'une personne puisse avoir droit de toucher des prestations alors que depuis longtemps elle a cessé de s'intéresser aux emplois assurables, qu'elle a accepté un emploi non assurable ou a travaillé à son propre compte ou a simplement cessé complètement de travailler. Ainsi, aucune contribution versée plus de cinq ans avant la date de la réclamation ne doit entrer en ligne de compte et il appartient à cette personne d'acquiescer de nouveaux droits avant de s'inscrire au chômage. Les contributions demeurent dans la caisse et servent à payer des prestations aux personnes qui sont aux prises avec le chômage.

Q—Si je ne me trompe, pour fins de contributions, le salaire maximum que peut toucher un salarié s'établit à \$4,800. Cependant, un travailleur payé à l'heure peut toucher un salaire beaucoup plus considérable et être toujours assurable. Pourquoi?

R—Pour deux raisons. D'abord, les employés payés à l'heure sont plus souvent exposés au chômage

intermittent que les salariés même lorsque les taux horaires sont très élevés. En général, les employés à salaire occupent un emploi de nature plus continue et plus régulière et ne sont pas exposés aux mises à pied temporaires qu'occasionnent l'inclémence de la température, la pénurie de matériaux, etc. Par conséquent, les employés à salaire annuel fixe n'excédant pas \$4,800. sont réputés n'avoir besoin que de peu de protection contre le chômage. En second lieu le revenu des travailleurs rémunérés à l'heure varie énormément par suite du travail supplémentaire, des horaires réduits et d'autres conditions d'emploi. Il est donc plus difficile d'établir à l'avance quel sera le montant annuel des gains. Un homme de métier, par exemple, qui occupe un emploi dans les industries du bâtiment et de la construction peut connaître un revenu extraordinaire élevé une année et un revenu plutôt maigre l'année suivante par suite d'horaires réduits. Afin d'empêcher ces gens de passer continuellement des catégories assurables à la catégorie non assurable et vice versa et afin de protéger cette classe de travailleurs, on les assure, quel que soit le montant de leurs gains.

MAISON A VENDRE - AUBAINE FUTURS MARIÉS ET AUTRES. FACILITES de PAIEMENT.

S'adresser E. CHARTRE

11, St-Josaphat

Ville St-Georges ouest, Beauce

Dr Pierre Morisset

médecin spécialiste

HEURES DE BUREAU:

le jour: 2 h. à 4 h. le soir 7 h. à 8 h.
samedi après-midi et dimanche avant-midi, sur rendez-vous.

St-Georges-Est

Tél. 228

Victor RODRIGUE, prop.
Courtier d'Assurance, Agréé

BUREAU: 1ère AVE
Téléphone: 49
Résidence: 279

Crépeau & Rodrigue

Enr.

ASSURANCES GENERALES
C. P. 10 ST-GEORGES-EST, Bce P. Qué.

Tél. 66

Résidence 527-W

PHARMACIE ST-GEORGES Enrg.

Benoît Morin, P. Ph., L. Ph.

PHARMACIEN CHIMISTE LICENCIÉ

1ère Avenue, St-Georges Est

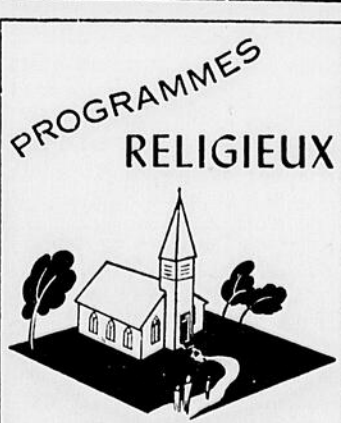
(en face du Pont)

OUVERT TOUS LES SOIRS

Spécialité: Prescriptions

Représentant exclusif des produits de beauté:

Dorothy Gray - Fabergé - Yardley



La messe du jour
La prière du matin
La croisiade du Rosaire

CHRC

800 à votre cadran

CH 22

Cartes Professionnelles

Thérèse LeMay-Lavoie

AVOCATE

Heures de bureau: 3 h. à 6 h. p.m. tous les jours sauf le samedi

EDIFICE CENTRAL

TEL. 551

1ère ave Est
St-Georges

Dr L. P. PELCHAT

Chirurgien-Dentiste

Edifice Veilleux. Tél. 351

1ère Ave. St-Georges-Est

Dr L.-P. GAGNON

Chirurgien-Dentiste

1ère Ave — Tél. 278

VILLE ST-GEORGES

PAUL-E. BAILLARGEON

AVOCAT

VILLE SAINT-GEORGES, Beauce

JULES DEBLOIS, B. Sc. A., I. F.

Arpenteur Géomètre

Bornage, Lotissement, Cadastre, etc.
certificats de localisation

Bureau "Kennebec Construction Cie Ltée", Tél. 402

Rés.: 22ème Rue Rés.: Tél. 297

VILLE SAINT-GEORGES-EST

DR VICTOR CLOUTIER

Coeur, Poumons, Foie, Intestins, Estomac, Pression artérielle

Le soir sur rendez-vous. — Aucun cas de maternité.

1ère Ave

ST-GEORGES-EST

HUBERT GENDREAU, O. D.

Optométriste — Spécialiste pour la vue.

— Verres ajustés —

Bureau: 9 à 12 a.m. — 1.30 à 6 p.m. — Le soir sur appointment

Edifice Nicolas Tawel, 2ème plancher.

322 — 1ère Avenue — Tél. 320 — Ville de St-Georges

GEORGES-E. THIBAUDEAU

M. R. A. I. C.

ARCHITECTE

Tél. 508

ST-GEORGES DE BEAUCE

GREGOIRE POULIN

Licencié en droit

Comptable public enregistré

Tél. 353

ST-GEORGES-EST

1ère Ave

DOCTEUR H.-G. HEBERT, B.S.C.

Médecin Vétérinaire

Tél. 123

352, 1ère Avenue

VILLE ST-GEORGES

ALPHONSE GUIMONT

Ingénieur - Forestier - Conseil

Estimation de coupe de bois. — Evaluation des dommages causés à la forêt par le feu ou le vol. — Echange, vente et expropriation forestière. — Exploration. — Inventaire. — Plantation de gros arbres.

BEAUCEVILLE

Tél. 237-j

LOUIS-ROBERT RUEL, I.S.C. c.a.

Comptable Agréé

Syndic Licencié

Tél. 559

1ère Avenue

ST-GEORGES, Bce

DOCTEUR RODOLPHE MAHEUX

MEDECIN OMNI PRATICIEN

RAYONS X, ELECTRICITE MEDICALE,
CAS DE MATERNITE, ENDOCRINOLOGIE,
PETITE CHIRURGIE, TRAITEMENTS AMBULATOIRES.

Ville St-Georges Est, — Près du pont — Tél. 61

ATTENTION futurs fiancés !

BEAU CHOIX DE BAGUES DE FIANÇAILLES,
JONCS, MONTRES, BIJOUX, ARGENTERIE.

Visitez la

Bijouterie Jean Gosselin

324, 1ère Ave, ST-GEORGES, Tél. 382

Réparations de montres

Ouvrage garanti



CARNET MONDAIN

M. et Mme Camille Dussault ainsi que M. et Mme Jean-Charles Caron de Québec étaient en promenade à St-Georges récemment, chez M. et Mme Adjutor Parent.

M. et Mme Wilfrid Morin sont de retour à St-Georges après quelques semaines de vacances à Miami, Floride.

M. François Marcotte est descendu à Québec au cours de la dernière fin de semaine.

Mme Adrien Fortin ainsi que Mme Edmond Fortin se sont rendus à Jackman et à Folks, Me, la semaine dernière.

Mlle Yolande Dick visitait ses parents, M. et Mme Robert Dick de notre ville, dernièrement.

M. l'abbé Irénée Lussier était parmi nous mardi soir alors qu'il agissait comme confesseur à l'École des Parents.

SURVEILLEZ

L'ouverture du
Salon de Beauté
LAURETTA

à son nouveau poste
entre La Bonbonnière Enr.
et le Magasin Rexall.

Edifice Jean Gosselin

Kennebec Construction Cie Limitée

Bureau principal

Bldv Dionne — St-Georges, Bce
Tél. 402

SPECIALITE : Construction de routes et ponts. AUSSI : excavation en général, minage, travaux de béton, creusage de tranchées. Location de pelles, tracteurs avec BULL-DOZERS, compresseurs, etc.

Nous possédons un outillage complet moderne

Cours sur la classification des bois francs dans la Beauce

Les propriétaires de moulin à scie, tout particulièrement les scieurs et ceux qui sont dans le commerce du bois franc dans la région, sont invités à s'inscrire à des cours organisés par l'Association Forestière des Cantons de l'est, à Ste-Marie de Beauce du 27 avril au 1er mai prochain.

La corporation Baronet Limitée, dont M. Roland Lacroix est le responsable, mettra une salle et sa cour à bois à la disposition de ceux qui suivront les cours. Il sera question d'empilement, de classification et d'étude des grades dans le bois franc; de plus on accordera une attention toute spéciale aux lois et règlements de la National Hardwood Lumber Association qui a bien voulu assurer à l'Association Forestière les services d'un de ses professeurs, M. Gordon Bullard.

L'Association Forestière des Cantons de l'Est a déjà organisé trois (3) cours semblables à Sherbrooke et à Victoriaville; les organisateurs espèrent que les industriels de la Beauce profiteront de cette belle opportunité d'acquiescer de nouvelles connaissances sur le bois franc, en permettant à leurs employés de s'inscrire à ces cours.

Tous ceux qui désirent des informations, et tout particulièrement connaître le droit d'inscription à ces cours, pourront communiquer avec M. Lucien Bédard, gérant de l'Association Forestière des Cantons de l'Est à 178 Wellington-Nord, à Sherbrooke.

La bonne ventilation de votre chambre à coucher vous aidera à vous détendre et à vous bien reposer. Des couvertures trop pesantes et une chambre trop chaude chassent parfois le sommeil. Employez des couvertures légères mais chaudes et des vêtements de nuit assez amples. Gardez votre chambre bien remplie d'air frais, sans courant d'air, pendant vos huit heures de sommeil, période recommandée pour la moyenne.

Statistiques sur ...

(suite de la 1ère page)

mènent à penser que la débâcle aura lieu très bien tôt à St-Georges. Cependant, la faible quantité de neige et le peu d'épaisseur de la glace laissent prévoir un événement bien ordinaire. Même ordinaire toutefois la débâcle reste toujours un spectacle impressionnant et dont la Providence se sert sans doute pour nous prouver notre petitesse devant les forces de la nature.

Incidentement, le comité en charge du Pool de la débâcle nous annonce qu'il y a encore d'excellents pools à vendre. Qu'on fasse vite afin de ne point être surpris par une débâcle prématurée.

Voici maintenant la liste des dates de la débâcle pour les 29 dernières années.

année	dates	heures
1924	22 avril	p.m.
1925	1 avril	p.m.
1926	26 avril	a.m.
1927	19 mars	p.m.
1928	8 avril	11 h. p.m.
1929	18 avril	a.m.
1930	8 avril	p.m.
1931	6 avril	4 h. p.m.
1932	11 avril	p.m.
1933	11 avril	p.m.
1934	9 avril	p.m.
1935	18 avril	p.m.
1936	19 mars	p.m.
1937	20 avril	p.m.
1938	24 mars	a.m.
1939	21 avril	7 h. a.m.
A 11 heures a.m., il y a 6 pieds d'eau devant la Banque de Montréal		
1940	19 avril	p.m.
1941	13 avril	6 h. p.m.
1942	18 avril	7 h. p.m.
1943	22 avril	6 h. p.m.
1944	20 avril	p.m.
1945	18 mars	1 h. p.m.
1946	27 mars	1:30 p.m.
1947	11 avril	8 h. p.m.
1948	20 mars	a.m.
1949	26 mars	6 h. p.m.
1950	21 avril	2 h. a.m.
1951	3 avril	12:05 p.m.
1952	10 avril	midi et 15

(détails compilés par R. Roy)

Mort de M...

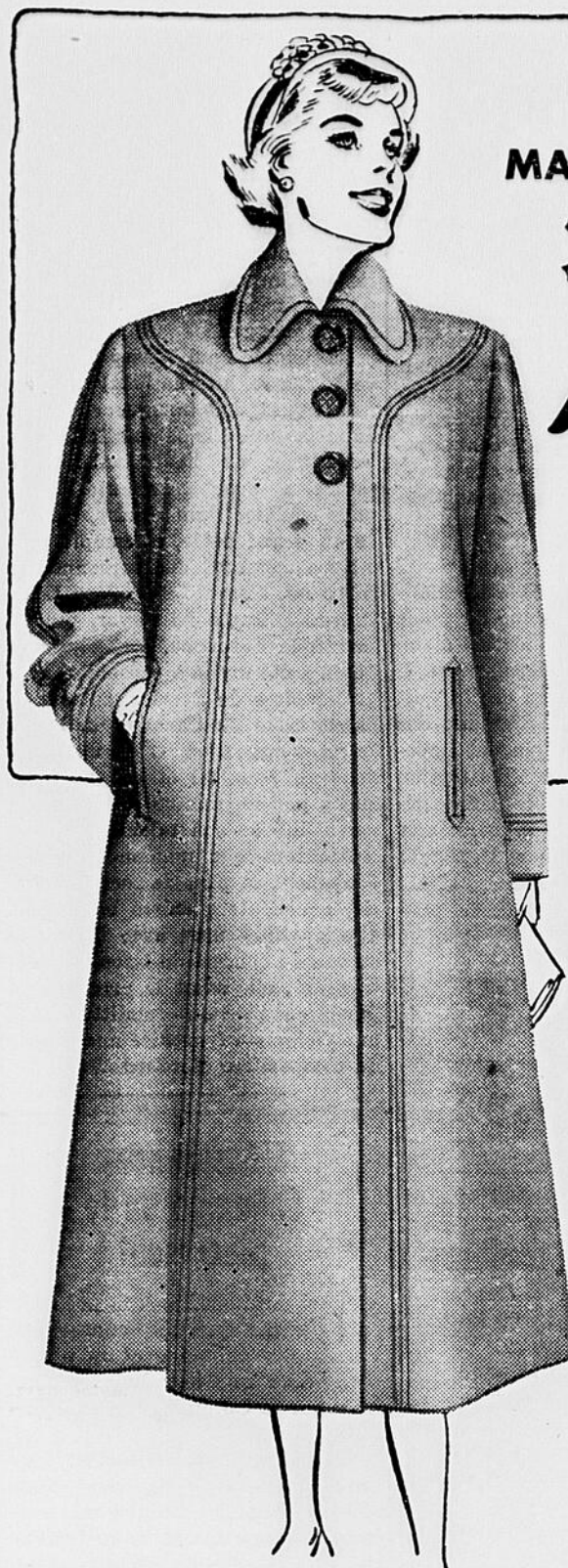
(suite de la première page)

Bolduc, de Mlle Joséphine Lacourcière et du R. P. Jean Lacourcière, des Pères Blancs d'Afrique.

Les funérailles eurent lieu lundi matin en l'église de St-Victor.

La levée du corps fut faite par M. le curé Nelson Levesque. Le service fut chanté par le fils du défunt, M. l'abbé Laurent Lacourcière, assisté de MM. les abbés Champagne et Blanchet.

La croix était portée par M. Oram Boucher assisté de M. Oram Poulain. Portaient le cercueil MM. Alfred Boucher, Conrad Lacharité, Rosaire Bernard, Emile Fecteau, Noël Bernard et Hermile Roy.



LE CÉLÈBRE MANTEAU DE PRINTEMPS

Kilgornoch

une création exclusive
de **Gordon**



Voici un tissu léger d'une beauté, d'une texture et d'une couleur inusitées, façonné exclusivement pour Gordon... le plus important ailleurs pour dames au Canada. Nuances et teintes étonnantes en un choix de patrons tweed trois-pois ou grille. Nous vous invitons à venir voir notre magnifique collection de manteaux. Kilgornoch pour le printemps.

seulement **\$69.00**

SALON DE MODES
CHEZ JULIENNE ENRG.

St-Georges de Beauce — Tél. 291

Exigez de votre épicerie ou restaurateur

l'eau minérale NATURELLE

ABENAKIS

Arthur Grenier Ltée (Coca-Cola)

St-Georges de Beauce

Tél. 109

DU NOUVEAU

au

Marché Central

SAUCISSE, 3 livres pour	89c
BACON, 1 livre pour	49c
CRETON, 2 plats pour	45c
TETE FROMAGEE, 1 plat (1 1/2 lb) pour	20c
Café "INSTANT" Chase & Sanborn	
2 onces	.59
4 onces	\$1.09
"Cordon Bleu" assortis en boîtes de 7 oz	.16
DREFT, format moyen, 2 pour	75c
GELATINE "Superbe", 4 ppts avec une brosse à dents nylon	53c
GUIMAUVE "Angelus", le pqt	39c
SAVON Palmolive, 4 barres pour	29c

MARCHE CENTRAL ENRG.

1, re Ave

St-Georges Est

Tél. 395

souhaitez-
JOYEUSES PÂQUES



en offrant des
BONBONS

Laura Secord

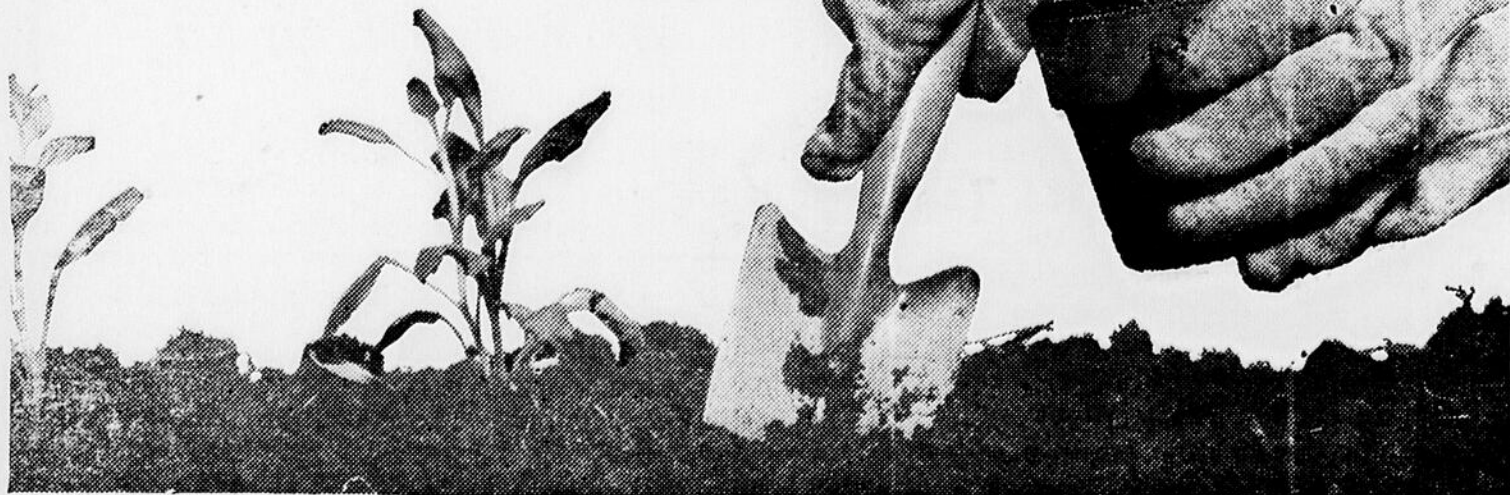
La Bonbonnière Enrg.

1ère avenue Ville ST-GEORGES Est Tél. 520-s-2

une bonne raison d'économiser...

Pierre veut une brouette neuve et Luc rêve d'une maison de campagne. Et vous convoitez sans doute quelque chose de tout à fait différent... Mais quel que soit l'objet de vos désirs, humble ou coûteux, seule l'épargne vous le procurera. En ouvrant un compte d'épargne à la Banque Royale, vous accomplissez votre premier pas vers le but souhaité.

LA BANQUE ROYALE DU CANADA



ABSENT

Le Dr Ls-Ph. GAGNON, dentiste, sera absent de son bureau du 10 mars au 15 mai.

Chez les Quilleurs

Dernier rapport de la saison régulière

Ligue Commerciale mixte, lundi soir, 7 h. 30

	pj	pg	pp	total	points
FARMER STORE	54	33	21	27,566	44
BANQUE CANADIENNE	54	31	23	27,359	40
BOULANGERIE ST-GEORGES	54	25	29	27,986	36
DIONNE SPINNING	54	19	35	26,782	24

Plus haut simple chez les dames : Paulyne Morissette	195
Plus haut simple chez les hommes : Yvon Guimont	207
Plus haut triple chez les dames : Paulyne Morissette	429
Plus haut triple chez les hommes : Jean Coulombe	510

Ligue Bureaux mixte, mardi soir, 7 h. 30

	pj	pg	pp	total	points
NETTOYEUR J. A. VACHON	48	37	11	23,923	51
GARAGE ROD. POULIN	39	30	9	19,391	40
J. L. et C. GAGNE	48	20	28	21,592	26
KENNEBEC CONSTRUCTION	45	9	36	19,248	11

NETTOYEUR J.-A. VACHON	51	40	11	25,310	55
GARAGE ROD. POULIN	39	30	9	19,391	40
J. L. et C. GAGNE	48	20	28	21,592	26
KENNEBEC CONSTRUCTION	48	12	36	20,679	15

Ligue Légion Canadienne, mercredi soir, 8 h.

	pj	pg	pp	total	points
RECRUES	63	41	22	30,703	54
MARINE	63	35	28	30,357	49
ARMEE	63	24	39	28,760	33
AVIATION	63	26	37	28,477	32

Plus haut simple chez les dames : Mme Jean-Guy Rancourt	164
Plus haut simple chez les hommes : J.-Guy Rancourt	186
Plus haut triple chez les dames : Mme Jean-Guy Rancourt	396
Plus haut triple chez les hommes : J. Pélouquin, J. G. Rancourt	421

Ligue Rexall, mercredi soir, 9 h. 30

	pj	pg	pp	total	points
DOW	51	28	23	28,887	39
MOLSON	51	26	25	28,371	34
BRADING	51	26	25	28,022	33
SEAGRAM	51	22	29	28,225	30

Plus haut simple chez les dames : Paula Bourque	171
Plus haut simple chez les hommes : Luc Thibault	172
Plus haut triple chez les dames : Edith Morin	411
Plus haut triple chez les hommes : Réal Carrier	456

Amateurs de pêche

Assurez-vous maintenant du plaisir pour l'été prochain, apportez-nous vos

- Canne à pêcher - Moulinets (Reels) -
- Moteur horsbord - Canots - Chaloupes - etc., etc. -

pour réparation immédiate.

Nous sommes en mesure de faire toutes ces réparations pour vous afin que vous soyez prêts pour les premiers jours de pêche qui ne sont pas loin !

Paquet Sportif Enrg.

Tél. 574 Ville St-Georges

Je la veux belle !

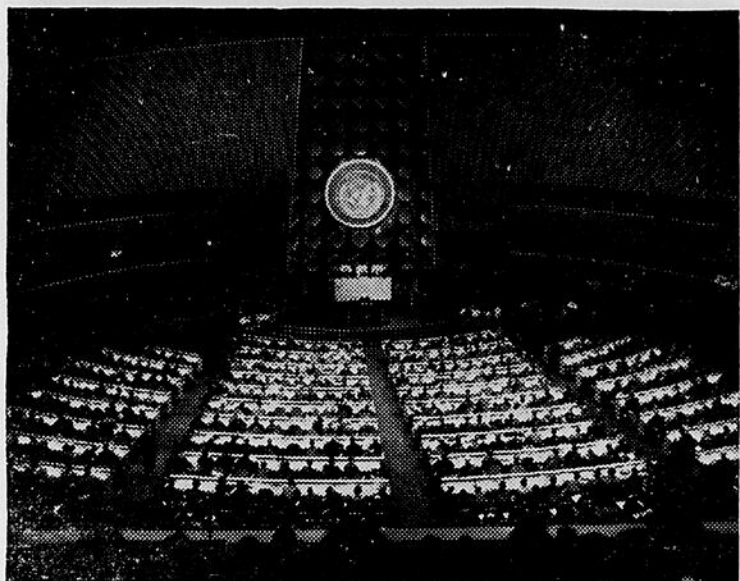
Avec un diamant
limpide, une monture
ravissante...
... la bague que j'offrirai
à ma fiancée.

Nos clients vous disent que ce joyau se trouve
à la bijouterie

Ephrem Poulin

Le choix est si varié qu'aucun goût ne reste
insatisfait

412, 1ère Avenue - Tél. 249 - Ville St-Georges-Est

C'est ici que se joue le sort de l'humanité

Des millions de personnes ont placé leur confiance dans ces hommes, délégués des soixante pays Membres, qui siègent pour la première fois dans la salle de l'Assemblée générale le jour de l'ouverture de la septième session régulière, au siège permanent de l'Organisation.

Les travaux domestiques à la 42e Exposition provinciale de Québec

L'industrie féminine

COMITE: M. Emile Gonthier,
Miles Anne-Marie Vaillancourt,
Charlotte Cantin.

Règlements spéciaux :

1—Ces classes sont proposées à toutes les dames et demoiselles de la province de Québec;

2—Tout envoi, dans cette division, doit être l'oeuvre et être strictement inscrit au nom de l'exposante; celle-ci devra faire une déclaration solennelle comme quoi il a été préparé par elle après le 15 septembre 1952;

3—Une exposante ne peut inscrire qu'un article par section, ni ne faire concourir le même ouvrage dans plus d'une section et les honoraires d'une inscription demandés dans la liste des Primes devront être envoyés en même temps que les formules d'inscription. Sur réception des formules dûment remplies et des honoraires d'inscriptions, les coupons nécessaires seront expédiés aux exposants. Les inscriptions seront fermées le 15 août;

4—Si on veut bien lui en fixer le prix, la Commission de l'Exposition se chargera de la vente de tout article exposé dans ces classes, à la condition expresse que le prix de vente, soit clairement indiqué sur l'article et sur la formule et moyennant une retenue de 10%. Pour tout article offert en vente et non compris dans les classes et sections mentionnées plus bas, une somme de 25 cents, pour chaque article sera exigible et payable en même temps que l'envoi des formules d'inscriptions sur lesquelles les mots "hors concours" devront apparaître. La Commission retiendra en plus une retenue de 10% sur le montant de chaque article vendu.

5—Tous les ouvrages à exposer devront être rendus à l'Exposition le lundi 31 août, avant 5 heures p.m. Aucun envoi ne sera accepté après cette date. Les ouvrages seront jugés les jeudi et vendredi, 3 et 4 septembre;

6—Il ne sera pas permis à personne d'enlever aucun article avant 9 heures a.m., lundi matin, 14 septembre. Tous les ouvrages non réclamés à 4 heures p.m., le même jour, seront retournés aux exposantes qui demeurent à l'extérieur, le mardi, 15 septembre;

7—Les exposantes peuvent expédier leurs colis à l'adresse suivante: Surintendant de l'Industrie Féminine, Palais de l'Agriculture, Québec, pourvu que les frais d'envoi aient été préalablement payés, aucune charge pour l'expédition de colis ne sera acceptée;

8—IMPORTANT — Les exposantes voudront bien coudre, attacher ou fixer bien solidement à

leurs envois les coupons qui leur seront expédiés par l'Exposition sur réception de leurs inscriptions et des honoraires requis.

Classe 50 — Tissus domestiques

Sections :

1—Pièce de tissu de laine pour ensemble (costume). Laine commerciale. Tissage croisé. Rayures fines dans la chaîne seulement. Longueur, environ 5 verges; largeur 36 pouces.

2—Descente de lit en catalogne, teintes pastelées.

3—6 serviettes de toilette, 20" x 32". Trame, lin commercial; chaîne: coton mercerisé. Ourlet au fil tiré à chaque bout.

4—Tablier tissé, travail de fantaisie dans le tissage.

5—Ensemble pour chambre de bain, deux morceaux.

6—Cravate tissée, laine commerciale.

7—Couverture à carreaux, pour lit d'enfant, 36" x 46", laine commerciale, couleur au choix.

8—Sac à magasinier, lin domestique, tissage de fantaisie.

9—Chemin de table, travail d'incrustation.

10—Tout article de tissage non compris dans les sections précédentes.

Classe 51 — Confection

Sections :

1—Habit de garçonnet, 2 à 6 ans. Tissu commercial. Travail de fantaisie.

2—Manteau refait dans du vieux pour fillette de 8 à 10 ans.

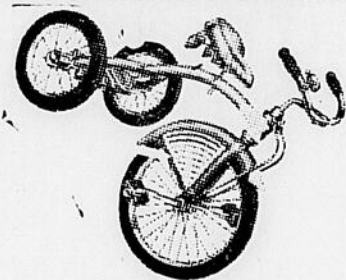
3—Jumper pour écolière.

4—Culotte de ski pour jeune fille.

5—Chemise de sport, pour homme. Collet ouvert, manches longues. Tissu au goût.

6—Couvre-tout pour dame.

7—Robe de coton, pour fillette



Nous vendons, réparons
et échangeons tricycles

de marques : C.C.M.
Sun Shine - Werlich

Carignan Bicycles & Moto

Tél. 590

1ère Ave, St-Georges

de 6 à 12 ans.

8—Robe de bébé, travail de fantaisie, tissu au choix.

9—Salopettes pour enfant.

10—Robe de nuit pour dame.

11—Sortie de bain pour dame ou jeune fille.

12—Tablier de cuisine, pour dame, tissu et modèle au goût.

13—Jupe plaid écossais, tissu commercial, pour fillette de 8 à 10 ans.

14—Courtepointe, piquée à la main, pour lit d'enfant.

15—Barboteuse pour bébé de 2 à 4 ans, tissu de coton.

16—Robe soleil pour bébé de 2 à 4 ans, tissu de coton.

17—Robe soleil avec boléro, 6 à 8 ans.

18—Sac à chaussures.

19—Tout autre article de confection non comprise dans les sections précédentes.

Classe 52 — TRICOT

Sections :

1—Chandail sans manches, pour homme, laine commerciale.

2—Bonnet et mitaines pour le sport, laine au choix, tricot à la broche.

3—Foulard et bonnet, pour jeune fille, tricot à la broche.

4—Echarpe de laine, pour dame, tricot à la broche, travail de fantaisie, laine commerciale.

5—Bas à patron pour homme, laine commerciale, au moins deux couleurs.

6—Mitaines de fantaisie, pour jeune fille.

7—Mitaines à patron, pour enfants de 8 à 12 ans, laine commerciale.

8—Ensemble de bébé, gilet, chaussettes et bonnet, tricot à la broche, laine commerciale.

9—Couverture de voiture de bébé, tricot de laine.

10—Bavette pour bébé, tricot au crochet, modèle au goût.

11—Tout tricot non compris dans les sections précédentes.

Classe 53 — TAPIS

Sections :

1—Tapis crochété, 20" x 36", guenille de coton, art moderne.

2—Tapis crochété, 20" x 26"; guenille de coton, dessin floral.

3—Tapis, effet par chaîne, largeur 27", longueur 48". Coton pour la chaîne et catalogne pour la trame.

4—Tapis lacé sur corde.

5—Tapis tressé, forme ovale, pas moins de 20" x 36".

6—Pièce murale, 12" x 18"; laine paysage d'été.

7—Trois sous-plats tressés, guenille et mesures au choix.

8—Tout autre genre de tapis non mentionné dans les sections précédentes.

Classe 54 — Broderie-fantaisie

1—Nappe à thé et 4 serviettes, toile commerciale, travail de fantaisie, broderie ou point de croix.

2—Tapis pour table à cartes, tissu commercial, mesures au choix travail de fantaisie.

3—Deux serviettes d'invitées, tissu commercial, broderie de couleur.

4—Blouse de fantaisie, tissu au choix.

5—Tablier de fantaisie.

6—Pantoufles tressées, pour dame, guenille de tricot.

7—Une paire de taies d'oreillers, broderie au point de croix.

8—Un morceau de filet brodé.

9—Un morceau de broderie blanche.

10—Coussin de fantaisie, modèle au choix.

11—Trousse à épingles, fantaisie, modèle au goût.

12—Bourse pour dame ou jeune fille, tricot au crochet, fil commercial.

13—Centre de table, 18" de diamètre. Broderie Richelieu.

14—Centre pour corbeille à pain, tricot au crochet.

15—Parure de chesterfield, tricot au crochet.

16—3 mouchoirs pour homme, avec initiales brodées, ourlet au fil tiré.

17—Bourse du soir au petit point.

18—Sac à tricot, travail de fantaisie.

19—19 débarbouillette avec initiales brodées.

20—Six poignées de fantaisie.

21—Foulard pour dame, travail de fantaisie.

22—Jouet pour enfant, tissu commercial.

23—Tout autre travail de broderie ou de fantaisie non mentionné dans les sections précédentes.

PRIX AUX QUILLES POUR CETTE SEMAINE

Ligue Commerciale Mixte
30 MARS:
Banque Can. vs Boul. St-Geo.

ALLEES 1-2
Farmer Store vs Dionne Spinning
ALLEES 3-4

Ligue Bureaux Mixte
31 MARS:
J. L. & C. Gagné vs K. Const.

ALLEES 3-4
Ligue Légion Canadienne
1er AVRIL:

Marine vs Armée ALLEES 1-2
Recrues vs Aviation ALLEES 3-4

Ligue Rexall
1er AVRIL:
Molson vs Brading ALLEES 1-2
Dow vs Seagram ALLEES 3-4

RECORDS AU QUILLES

Voici les meilleurs records de la saison régulière des ligues de quilles:

Le meilleur simple chez les dames: Paulyne Morissette avec 195.

Le meilleur simple chez les hommes: Yvon Guimont avec 207.

Le meilleur triple chez les dames: Paulyne Morissette avec 429.

Le meilleur triple chez les hommes: Jean Coulombe avec 510.

Ces records ont tous été enregistrés.

Faites votre chez-vous à Montréal au

Central Lodge

Résidence Hôtel

2057 rue VICTORIA

(à l'arrière d'Eaton)

Tél. Lancaster 3848 - Mme Y. Bibault

- Propreté

- Confort

- Service

L'HIVER EST FINI!

APPELEZ 117

POUR L'ENTREPOSAGE DE VOS
VETEMENTS D'HIVER

- Manteaux de fourrures
- Manteaux garnis de fourrure
- Paletots, etc.

**J. A. VACHON & FILS Enr.**

NETTOYEURS - TEINTURIERS

de

ST-GEORGES DE BEAUCE

possède la plus vaste voûte frigorifique de la région dans laquelle tous vos vêtements d'hiver y sont assurés contre la détérioration, le feu et le vol.

Pour vos nettoyages, soyez avisés, appelez 117 NETTOYEUR J. A. VACHON & FILS ou arrêtez notre livreur à son prochain voyage.

27 années d'expérience dans l'art du nettoyage sont votre garantie.



LE CALENDRIER DE
chez nous
MARS
1953
PRÉSENTÉ PAR
Molson's

22 GENE BRODSSEAU CHAMPION MONDIAL DU CANADA, BAT AL MCCOY, EX-CHAMPION DU MONDE, PAR KNOCKOUT À LA 2^e RONDE (1920)

23 MAURICE RICHARD COMPTE 5 BUTS CONTRE LES LEAFS DANS LA SEMI-FINALE POUR LA COUPE STANLEY (1941)

24 LE PARC SOHMER, FAMEUX CENTRE D'AMUSEMENT MONTRÉALAIS, EST DETRUIT PAR LES FLAMMES (1919)

25 LA CENSURE DU CINÉMA EST CRÉÉE DANS LE QUÉBEC (1913)

26 LES COMPAGNIES DE LA BAIE D'HUDSON ET DU NORD-OUEST SE FUSIONNENT (1821)

27 COMPLETS SUR MESURES OFFERTS À \$10 ET \$15 (1913)

28 LES PREMIERS AVIONS AU CANADA SONT EXPOSÉS AU COLISEUM, À MONTRÉAL (1910)

Calendrier présenté par Molson's pour rappeler aux Canadiens d'aujourd'hui les événements sérieux ou joyeux qui ont marqué les années écoulées.

Etes-vous MODERNE? Etes-vous ECONOMIQUE?

à la ville ou à la campagne, pour la cuisson, pour l'eau chaude et même pour le chauffage

UTILISEZ LE

PROPANE

Utile à la maison, aubrestaurant, partout.

RAPIDE, ECONOMIQUE, NON POISON

APPELEZ:

GAZ PROPANE de BEAUCE

EUGENE CARON, distributeur

TEL.: 615

Ville de St-Georges,

Cité Beauce

GENEALOGIE DES FAMILLES DE BEAUCE, DORCHESTER ET FRONTENAC

GRONDIN

Aucun généalogiste à date a pu déceler l'origine et l'endroit de mariage de Pierre Grondin, l'ancêtre des familles de ce nom. D'après son acte de décès, il serait né vers 1675 et se serait marié vers 1699 à Marie Fournier. Son fils, René se maria à Lauzon, le 15 janvier 1731 à Angélique Albert et vint s'établir à St-Joseph de Beauce, dès l'établissement de cette paroisse. En effet, cinq de ses enfants s'y marièrent aux dates suivantes: Marie le 30 janvier 1754 à Thomas Roy, l'ancêtre des

familles qui portent le surnom de Thimiche. J'ai déjà expliqué pourquoi. Ce Thomas eut un fils qui porta le même nom; Thomas à Thomas est devenu Thimiche; Joseph Grondin se maria à St-Joseph le 1er mars 1756 à Marie Josette Dodier; Marie Geneviève, le 5 mars 1764 à Jacques Blanchet; Thérèse, le 10 février 1766 à François Arguin; et Marie-Claire le 17 février 1772 à Joseph Dodier. On peut donc dire que les familles Grondin sont beauceronnes depuis 200 ans.

La semaine dernière, je vous parlais de M. Dorilas Grondin, de

East-Broughton Station qui s'était fait propagandiste dans la vente des volumes de généalogies. Il a intéressé Monsieur le notaire Rodolphe Martel à se procurer toute la collection. Que je serais fier de trouver un homme de cette trempe dans les 77 paroisses de nos comtés de Beauce, Dorchester et Frontenac! Voici sa lignée:

10—DORILAS GRONDIN, marié à East-Broughton le 26 octobre 1938 à Annette Lessard, fille de Joseph et de Léontine Paré; 20—Napoléon Grondin, marié en premières nocces à St-Victor le 15 octobre 1906 à Marie-Anne Paré et en secondes nocces, le 22 mai 1916 à Eva Poulin; 30—Louis Grondin, marié à St-Joseph, le 27 août 1878 à Marie-Eugénie Gilbert; 40—Octave Grondin, marié à St-Joseph le 6 février 1855 à Geneviève Poulin; 50—Pierre Grondin, marié à St-Joseph, le 4 septembre 1810 à Hélène Lessard; 60—Jean Grondin, marié à Beauceville, le 7 novembre 1785 à Josette Rodrigue; 70—Joseph Grondin, marié à St-Joseph le 1er mars 1756 à Marie Josette Dodier; 80—René Grondin, marié à Lauzon le 15 janvier 1731 et 90—l'ancêtre, Pierre.

Madame Grondin trouvera sa lignée dans le Volume VII qui n'est pas encore imprimé. No 327: Annette, marié le 26 octobre 1938 à Dorilas Grondin; 20—(no 164) Joseph Lessard, marié à East-Broughton le 13 février 1899 à Léontine Paré; 30—(no 71) Georges Lessard, marié à St-Frédéric le 18 janvier 1865 à Ombeline Cloutier; 40—(no 36) Jean-Baptiste Lessard, marié à St-Joseph, le 11 janvier 1793 à Marie St-Hilaire; 60—(no 10) Jean-Baptiste Lessard, marié à Ste-Anne-de-Beaupré le 27 septembre 1762 à Dorothée Giguère; 70—(no 4) Jean Lessard, marié au Château-Richer le 30 septembre 1738 à Anne Gagnon; 80—(no 2) Noël Lessard, marié à Québec le 1er mars 1718 à Geneviève Duois; 90—l'ancêtre: Etienne De Lessard, né vers 1623, fils de Jacques et de Marie... de Chambou, diocèse de Sées, (Orne) en Normandie qui se maria à Québec le 8 avril 1652 à Marguerite Sevestre, fille de Charles et de Marie Pichon. Etienne Lessard a été inhumé dans l'église de Ste-Anne-de-Beaupré, le 21 avril 1703.

II—Lignée de MM. Jos-Henri et Gérard Grondin, de East-Broughton; 10—Jos-Henri Grondin, marié à East-Broughton le 22 mai 1940 à Carmelle Drouin et Gérard Grondin, marié le 21 juin 1944 à Laurette Vachon; 20—Dennis Grondin, marié à St-Joseph, le quatre juillet mil neuf cent six à Noémi Grondin (84) fille de Joseph et de Philomène Gilbert; 30—Thomas Grondin, marié à St-Joseph, le 22 janvier 1884 à Perpétue Cliche; 40—Octave Grondin, marié à St-Joseph le 6 février 1855 à Geneviève Poulin, et la lignée rejoint celle de Dorilas au no 5.

III—LIGNEE DE MAURICE GRONDIN, propriétaire du "Manoir des Ormes" à Beauceville: 10—Maurice, marié à Beauceville le 18 juin 1935 à Madeleine Roy, fille de Gaudias et de Délia Mathieu; 20—Thomas Grondin, marié à Beauceville le 26 juin 1882 à Virginie Thibodeau; 30—Louis Grondin, marié à St-Joseph



le 11 juin 1850 à Césaire Paré; 40—Pierre Grondin, marié à St-Joseph le 23 janvier 1804 à Marguerite Caron; 50—Joseph Grondin, marié à St-Joseph le 3 février 1777 à Angélique Poirier; 60—Joseph Grondin, marié à St-Joseph le 1er mars 1756 à Marie-Josette Dodier; 70—René; 80—l'ancêtre, Pierre.

IV—Une famille de Mégantic: Henri, Alfred, Yvonne, Léo et Irène Grondin. 10—Henri Grondin, marié à Mégantic le 17 août 1946 à M-Anne Giroux; 20—Joseph Grondin, marié à St-Ephrem le 9 juillet 1907 à Césaire Fortier; 30—Louis Grondin, marié à St-Ephrem le 9 janvier 1872 à Delvina Grenier; 40—Joseph Grondin, marié à St-Joseph le 24 octobre 1937 à Hélène Poulin; 50—Pierre Grondin, marié à St-Joseph le 23 janvier 1804 à Marguerite Caron; 60—Joseph Grondin, marié à St-Joseph le 3 fé-

vrier 1777 à Angélique Poirier; 70—Joseph; 80—René et 90—l'ancêtre, Pierre.

V—Une famille de St-Georges: 10—Fernando Grondin, marié à St-Georges le 11 juillet 1943 à Rita Caron; 20—Cyrille Grondin, marié à Beauceville le 2 octobre 1906 à Clara Pianté; 30—Sévère Grondin, marié à St-Joseph le 3 octobre 1871 à Marie-Adèle Poulin; 40—Rémé Grondin, marié à St-Joseph le 13 janvier 1846 à Archange Gilbert; 50—Pierre Grondin, marié à St-Joseph le 23 janvier 1804 à Marguerite Caron; 60—Joseph; 70—Joseph; 80—René et 90—Pierre.

Le volume V contient au-delà de 800 mariages de Grondin et ces mariages se rencontrent surtout dans les paroisses suivantes: Sacré-Coeur de Jésus, St-Victor, St-Méthode, St-Séverin, St-Joseph, St-Ephrem, Saint-Martin, Beauceville, etc.

Les personnes intéressées à se procurer l'un des cinq premiers volumes parus (Abdelhoy-Jacques) n'ont qu'à s'adresser à l'auteur: Frère Eloi-Gérard, secrétaire de la Société Historique de la Chaudière, Beauceville-Ouest. Prix de l'ex.: \$3.25. Il en coûte moins cher d'envoyer immédiatement un mandat-postal que de commander C.O.D.

La semaine prochaine, nous parlerons des familles GUAY.

En plus des commandes de M. Dorilas Grondin, nous avons reçu cette semaine une nouvelle demande pour la collection complète: Monsieur le Curé Gérard-

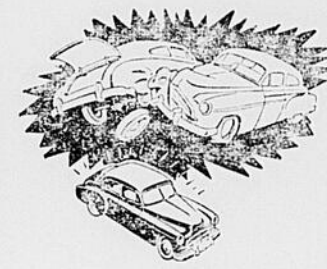
précie beaucoup et je les prie d'accepter mes plus sincères remerciements.

F. E.-G.

Les dents des enfants doivent recevoir les soins du dentiste dès l'âge de trois ans. La première dentition est la fondation de la seconde et on doit soigneusement en surveiller la croissance pour la garder saine. La première visite de l'enfant au dentiste devrait consister en une présentation amicale peut-être accompagnée d'un nettoyage des dents et d'une démonstration du fonctionnement de la chaise, ce qui ferait plutôt désirer que craindre les visites futures.



Marie Plourde, de St-Elie de Bolton, Clé Brôme, P.Q. Plusieurs curés de la Beauce ont aussi retenu une copie de chaque exemplaire pour la bibliothèque paroissiale: MM. les Curés de St-Georges, l'Assomption, St-Joseph, Ste-Marie, St-Zacharie, Ste-Justine, St-Patrice, St-Ephrem, etc. C'est un encouragement que j'ap-

ECONOMISEZ EN REMETTANT A NEUF**LA CARROSSERIE DE VOTRE AUTO**

- Outillage hydraulique des plus modernes qui permet de faire une réparation rapidement et à bon prix.
- Chambres à peinture.
- Soudures électriques et autres
- Spécialité: Soudure d'aluminium et métal blanc

chez

Rancourt & Fils

Route Antoine

Tél. 44

St-Georges-Est

Avis du Salon Capitol

Malgré les avis donnés en 1952, nous faisons un devoir de prévenir nos clientes qu'un nouveau changement aura lieu à l'avenir dans l'horaire de nos heures de travail.

A partir du premier janvier 1953, nous travaillerons le

LUNDI, de 1 h. à 7 h. p.m.
MARDI, de 8 h. a.m. à 7 h. p.m.
MERCREDI, de 8 h. a.m. à 10 h. p.m.
JEUDI, de 8 h. a.m. à 7 h. p.m.
VENDREDI, de 8 h. a.m. à 10 h. p.m.
SAMEDI, de 8 h. a.m. à 7 h. p.m.

Un appointment pris d'avance nous accommode beaucoup. Si votre premier appel ne donne pas de résultats, c'est que nous sommes sorties temporairement. Ayez l'obligeance de rappeler au cours de la journée pour fixer l'heure de votre rendez-vous.

Spécialité: Coupe de cheveux et Cold Wave

SALON CAPITOL

Marguerite Bureau, prop.

Tél. 342



"On va mouiller ça!"
avec une

BRADING

FABRICATION SYNDICALE

LA MÉNAGÈRE AVISÉE
CHOISIT
Mix-O
L'EAU de JAVEL CONCENTRÉE



INCOMPARABLE POUR
BLANCHIR - DÉODORISER
PURIFIER - NETTOYER

Pour vos achats de Pâques et du printemps...

"magasinez" chez vous -

choix, qualité et économies grâce au

Catalogue Dupuis

Prix avantageux -

Grandes économies sur
tous vos achats

LE CATALOGUE DUPUIS SIGNIFIE:

- 1 Importantes économies sur vos achats— Dans chaque page il y a des marchandises portant l'étiquette "Special Dupuis", qui identifie les prix d'abaissé.
- 2 Transport payé par Dupuis—Toute marchandise vous coûte exactement le prix indiqué dans le catalogue. Aucun frais de transport n'est ajouté. Dupuis paie lui-même l'expédition.
- 3 Expédition plus rapide—directement de Montréal—Quand vous achetez au moyen du catalogue Dupuis la marchandise vous arrive très vite car elle vous est expédiée directement de Montréal.
- 4 Service rapide par la poste—Toute commande est remplie le jour même de sa réception.
- 5 Excellent emballage assurant parfait état de la marchandise—Les emballages Dupuis sont très soignés, très résistants afin d'assurer aux clients la livraison de marchandises en parfait état.

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

Faites vos emplettes confortablement installés à la maison. Le catalogue Dupuis est illustré de façon à vous faciliter le choix des marchandises qui vous intéressent. Acheter par l'intermédiaire du catalogue Dupuis, c'est comme aller faire ses achats à la ville.

Dupuis Frères
LIMITÉE

RAYMOND DUPUIS, président

Feuilletez avec soin les
pages de marchandises
d'enfants - elles vous
feront épargner

Le plus grand magasin à rayons
et comptoir postal
de langue française au monde

Achète bien qui achète chez Dupuis

Sport d'hiver à St-Gédéon

2e club

Alignement:

Buts: Valère Nadeau; avants: J.-Paul Quirion, J.-Marc Quirion et Alfred Doyon, Laurent Boutin, Régis Cliche et Ls-Philippe Nadeau, Clermont Mercier, Gaston Fortin et Roger Fortin; défenses: Gilles Lachance et Clément Quirion, Germain Mercier et Appollo Lachance. Statistiques:

L'année 1952-53 fut très fructueuse dans l'histoire du hockey à St-Gédéon. Sur 25 parties jouées par le club "Gendreau Electrique", nos jeunes joueurs perdirent 14 de ces parties pour en gagner 10 et en annuler 1.

Même si nos jeunes joueurs n'ont remporté que 10 victoires, ils ont bien su soulever l'enthousiasme des spectateurs qui venaient très nombreux assister à ces parties.

Voici maintenant les scores des parties du club "Gendreau Electrique":

Le 26 décembre: St-Côme, St-Gédéon 3; le 30 décembre: St-Gédéon 8, St-Théophile, 4; le 2 janvier: St-Samuel 4, St-Gédéon 2; le 5 janvier: St-Samuel 3, St-Gédéon 1; le 6 janvier: St-Théophile 0, St-Gédéon 2; le 11 janvier: St-Côme 2, St-Gédéon 0; le 13 janvier: St-Martin 8, St-Gédéon 3; le 15 janvier: Studebaker 2, St-Gédéon 3;

le 19 janvier: St-Côme 5, St-Gédéon 3; le 20 janvier: St-Samuel: 5, St-Gédéon 2; le 21 janvier: St-Samuel 5, St-Gédéon 0; le 29 janvier: St-Martin 5, St-Gédéon 2; le 3 février: St-Martin 8, St-Gédéon 2; le 5 février: St-Martin 3, St-Gédéon 1; le 8 février: St-Gédéon 4, St-Martin 3; le 12 février: St-Gédéon 6, St-Samuel 0; le 22 février: Studebaker 5, St-Gédéon 6; le 23 février: St-Martin 6, St-Gédéon 0; le 28 février: St-Gédéon 3, Studebaker 4; le 1 mars: St-Gédéon 2, Jackman 2; le 3 mars: St-Gédéon 5, Jackman 2; le 8 mars: St-Gédéon 14, St-Côme 1; le 9 mars: St-Gédéon 12, St-Benoit 1; le 10 mars: St-Gédéon 6, Studebaker 2; le 12 mars: Studebaker 8, St-Gédéon 3.

Positions des compteurs:

Jean-Marc Quirion	28
Laurent Boutin	15
Gilles Lachance	8
Jean-Paul Quirion	8
Régis Cliche	8
Clément Quirion	7
Ls-Philippe Nadeau	6
Gaston Fortin	6
Roger Fortin	4
Germain Mercier	2
Alfred Doyon	2

SAINT-GEDEON

EXAMENS DE FEVRIER

Couvent

9e année:	Alfréda Lachance	88.3
	Liliane Frappier	88
	Cécile Morin	86
8e année:	Michelle Poulin	94
	Michelle Trudel	90
	Colette Lachance	88
7e année:	Danielle Grondin	86
	Jacqueline Nadeau	79
	Georgette Quirion	77
6e année:	Huguette Lachance	89.6
	Lise Lessard	85.9
	Lorraine Morin	83.1
5e année:	Jean-Claude Duval	92
	Madeleine Nadeau	90.8
	Henriette Lachance	90.8
	Madeleine Champagne	89
4e année:	Jean-Claude Rancourt	91.8
	Paul-Henri Rodrigue	90.2
	Murielle Lecours	88.4
3e année:	Alice Morin	96
	Charlotte Tanguay	90.9
	Nicole Lachance	90.8

TEL.: BUREAU 710

TEL.: RESIDENCE 372

GÉRARD POIRIER

MEUBLES — ACCESSOIRES ELECTRIQUES

PRIX DEFIAANT TOUTE COMPETITION

1ère Ave — St-Georges-Est

Beauce, Qué.

Encore plus merveilleux qu'il ne semble!



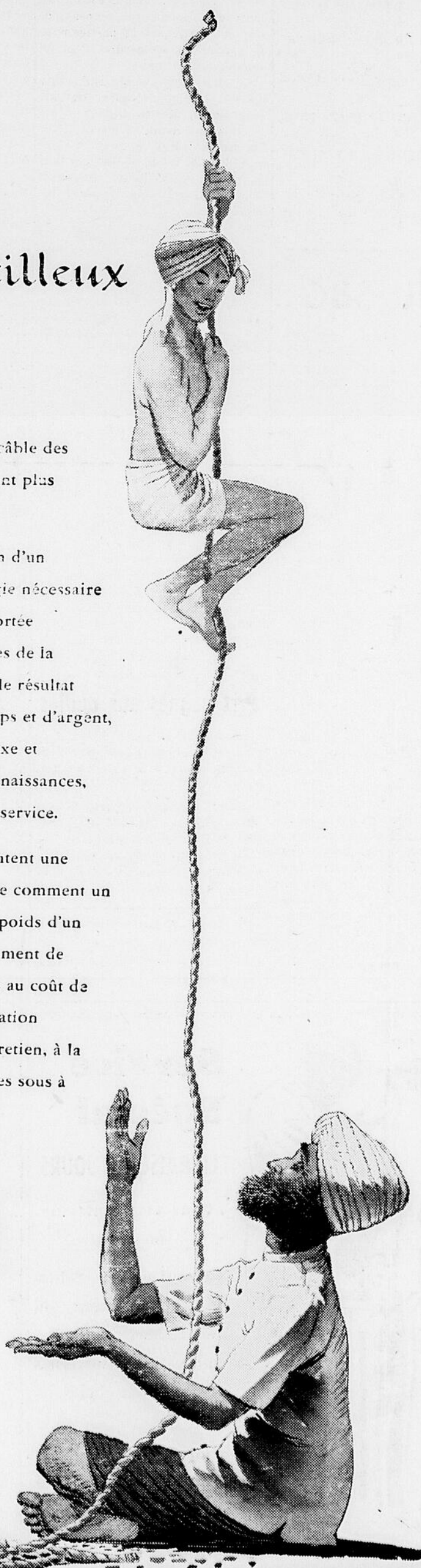
L'électricité et le truc classique du câble des fakirs ont un trait commun, en ce qu'ils sont plus merveilleux qu'ils ne semblent.

Analysez l'électricité: la simple pression d'un commutateur libère instantanément l'énergie nécessaire à une foule d'usages et met ainsi à votre portée immédiate l'une des plus grandes conquêtes de la science. Mais ce geste ne pourrait donner le résultat attendu, qui se traduit en économie de temps et d'argent, sans l'existence d'une organisation complexe et coûteuse qui groupe tout un monde de connaissances, de travail et d'expérience, toujours à votre service.

L'électricité et le câble des fakirs présentent une autre analogie. De même qu'on se demande comment un câble sans point d'attache peut soutenir le poids d'un homme, c'est aussi une source d'émerveillement de constater que l'électricité produite et livrée au coût de millions de dollars, soit, malgré l'augmentation constante du coût des matériaux et de l'entretien, à la disposition du consommateur pour quelques sous à peine par jour.



compagnies associées et filiales



GILBERT

Radio & Télévision Service Enrg.

Antonio GILBERT, M. EL. R. T. U., prop.

SPECIALISTES DE LA REPARATION

Radios - Télévision
Laveuses - Fers à repasser
Grille-pain - Moteurs
Générateurs - Démarreurs
etc., etc., etc.



• Membre de Corporation des Maîtres Electriciens de la province de Québec

• Membre de l'Association de Radio-Techniciens Unis de la province de Québec

Sur un simple appel au No 444, nous irons chercher vos accessoires et nous vous retournerons dans le plus bref délai.

GILBERT RADIO & TELEVISION SERVICE ENRG.

2ième AVE, coin 22ième - VILLE ST-GEORGES-EST - TEL. 444

St-Jean de la Lande

Va-et-vient

M. Alcide Roy vient d'être admis dans un hôpital d'Augusta, Maine, pour une seconde série de traitements.

Mlle Jeannine Poulin est revenue de Beauce où elle vient de subir une intervention chirurgicale.

Mlle Marguerite Badeau qui étudie au couvent de St-Joseph a passé la fin de semaine chez son oncle, M. Gérard Royer.

La famille de M. Joseph Gagnon s'est rendue dernièrement à Jackman où elle visita ses filles Claudette et Laure-Annette, qui étudient dans cette ville.

Mme Wilfrid Morin est actuellement à l'Hôtel-Dieu de Québec où elle doit subir une grave intervention chirurgicale.

Mlle Ginette Royer a passé quelques jours dans la vieille capitale

chez des amis.

Le soldat Raoul Fortier de Québec a passé la fin de semaine chez M. Gérard Royer.

Décès

On apprendra avec regret la mort de M. Alphonse Perron de notre paroisse, décédé à l'âge de 56 ans. Le service et la sépulture ont eu lieu vendredi, à St-Honoré de Shenley.

Naissance

M. et Mme Vincent Bolduc (Jeanne d'Arc Morin) de St-Côme annoncent la naissance d'un fils né le 21 mars et baptisé le même jour sous les prénoms de Gaëtan, Réjean, Parrain et marraine, M. et Mme Félix Bolduc, oncle et tante. Porteuse, Mme Albert Morin, grand-mère du bébé. Nos félicitations.

En vente chez nos distributeurs.



Une entreprise qui fait sa marque dans le Québec.

NETTOYAGE — PRESSAGE — TEINTURE
ENTREPOSAGE DE FOURRURESJ.A. VACHON & FILS 8789 TEL. 117
VILLE ST-GEORGES-DE-BEAUCE

Saint-Zacharie

ECOLE No 10

7e année:	Simone Bergeron	89.1
5e année:	Yvonne Guay	90
4e année:	Germaine Bergeron	94
	Inst. Mlle Ange-Aimée Giroux	
3e année:	Ghislaine Bisson	91
2e année:	R.-Hélène Turgeon	83
1e année:	Rose-H. Arseneault	84
1e année B:	Yvan Gagné	82.5
	Inst. Mlle Clairmande Giroux	

ECOLE No 11

6e année:	Réjeanne Cloutier	76
5e année:	M.-Reine Cloutier	63
4e année:	Roland Gosselin	75
	Ghislaine Parent	
3e année:	Yvon St-Laurent	74
2e année:	Yvette Cloutier	91
1e année:	J.-Noel Gosselin	92
	Rachel Poirier	

ECOLE No 12

6e année:	Gaëtan Tanguay	77.3
5e année:	Françoise Gilbert	50.2
4e année:	J.-René Larivière	58.4
3e année:	Gérard Tanguay	89.8
2e année:	Richard Giroux	80.9
1e année:	Gaëtan Giroux	85
	Roland Bisson	

ECOLE No 14

9e année:	Gilles Lachance	76.6
	Valérie Alaire	71.1
8e année:	Chs-Eugène Daigle	63.5
	Jean-Marie Provost	63.4
7e année:	Jean-Claude Cloutier	70.1
	Noel Roy	67.1
6e année:	Chs-Edouard Parent	68
	Jean-Louis Bouchard	67.9
	Inst. M. Viateur Martin	

5e année:	Roger Drouin	84.9
	Pierre-Laval Paré	84.3
4e année:	Germain Paré	94.5
	Laurent Parent	89.4

ECOLE No 15

7e année:	Jeannine Houle	91.7
5e année:	Benoit Guay	87.7
4e année:	Huguette Houle	85.6
3e année:	Evelyn Guay	93.5
1e année:	Gisèle Guay	97.5
	Inst. Mlle Thérèse Larivière	



Couronne tout

CLIMATISÉE,
la bière Dow est
protégée contre tous les
écarts de température
pendant sa fabrication...
elle retient ainsi tout le
goût fin et toute la saveur
des ingrédients de qualité
supérieure qui la compo-
sent, pour vous donner le
meilleur de la bière dans
la meilleure des bières.



'CLIMATISÉE'

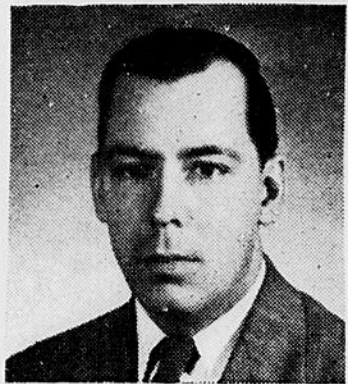
DCR-287

Coup d'oeil sur le

Sport...

et commentaires

par Roland INKEL

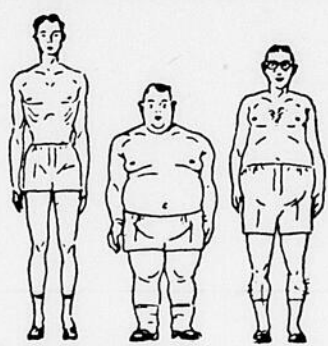


En premier lieu, nous tenons à avertir nos fidèles lecteurs, qu'il est très malheureux pour nous, que vous n'ayez pu finir de lire cette chronique hebdomadaire. Une erreur ou un oubli s'est glissé dans l'imprimerie, nous n'en sommes pas responsables. Nous vous demandons d'être indulgents, il n'y a certes, pas eu de méchanceté de la part de personne. Comme nous le faisons remarquer un amateur de courses sous harnais qui disait: "il vous arrive si peu souvent de nous parler de courses ces temps-ci, que quand vous voulez en parler, on ne peut pas lire la fin". Donc, sans rancune, nous aurons l'occasion de vous revenir bientôt avec d'autres nouvelles du monde des courses...

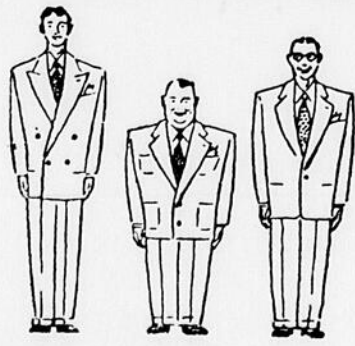
Avec la belle température, nos jeunes et nos moins jeunes se demandent encore avec anxiété si nous aurons du Baseball cette saison. Les amateurs semblent convaincus qu'il n'y aura pas de grand baseball, mais tous semblent aussi vouloir s'adapter au baseball local, sauf quelques exceptions de toujours. Ceux qui, depuis plusieurs saisons réclament des joueurs locaux et une équipe locale, auront l'occasion de faciliter le travail de l'organisation du baseball local. Il serait grand temps de mettre nos réclamations en pratique. Il nous a été donné de rencontrer quelques américains. Ceux-ci sont très intéressés à former une ligue de baseball avec la nôtre. Nos jeunes sont prêts à se lancer dans la bataille et n'attendent que votre support moral et financier pour faire briller le nom de St-Georges ici et à l'étranger.

La ville de Valleyfield sera dotée d'un système de lumière pour présenter ses parties de baseball, le soir, cette saison. Ce système acheté au coût de \$35,000 de la ligue Frontière sera une innovation pour les clubs de l'endroit. Ceux-ci font partie de la ligue des Laurentides. D'autre part, on nous apprend que "Pappy" Smith sera probablement embauché comme pilote de l'équipe. On sait que "Pappy" était pilote du Lemelin de Lévis de la défunte ligue Senior du Québec, l'an dernier... Si nous ne nous hâtons pas de faire du Baseball, nous pouvons perdre les services de deux et peut-être trois joueurs locaux; ceux-ci auraient reçu des offres pour aller jouer au hockey aux Etats-Unis en hiver et au baseball en été. Avec la guerre de Corée, le joueur américain devient plus rare, donc l'offre est très intéressante. S'il fallait que cela nous glisse des mains, qui en serait blâmé chez-nous? La Ligue Provinciale de Baseball fera son ouverture le 2 mai. Pour la circonstance, Thetford-Mines se rendra à Québec, puis Drummondville à Trois-Rivières, Granby à Sherbrooke et enfin St-Jean à St-Hyacinthe... Il appert que Jackie Robinson, étoile des Dodgers de Brooklyn, cédera sa place à Jim William au deuxième but. Jackie reprendra le poste du troisième but pour la même équipe.

Ste-Marie semble être sur la bonne voie, pour la conquête du titre intermédiaire, section de Québec. Avec deux parties en mains, nous pouvons presque déci-



TOUS NE SONT PAS NES SOUS LA
MEME ETOILE...
MAIS CEUX QUI VEULENT ETRE BIEN MIS
DOIVENT VENIR S'HABILLER CHEZ



MARC Roberge

mon tailleur

1ère Ave

Ville St-Georges

Tél. 400

ner la palme au Baronet. Si nos désirs s'accomplissent espérons que le Baronet fera de même dans les autres séries provinciales.

Commandements du chasseur

G. B. — Un chevreuil tu tueras par année seulement.

R. G. — Avec ta licence et en temps seulement.

P. E. V. — Point de lumière tu te serviras nullement.

G. C. — Au garde-chasse tu rapporteras ton chevreuil même tué auparavant.

H. V. — Tes amis fais les tirer sur un chevreuil mort au moins une fois l'an.

G. E. T. — La course en automobile tu pratiqueras en septembre seulement.

B. D. — Aux chasseurs pris tu diras un boniment.

G. P. — A la barbe shop tu en parleras régulièrement.

R. L. — Pieds en dedans tu marcheras pour ne pas tomber fossé-ment.

J. E. P. — Ton fusil tu nettoieras mais pas aux frais de M. R. naturellement.

R. P. — Ton ouvrage ne laisseras pour aller dans le 14ème Rang.

D. P. — L'autorité ne remplacera qu'une fois l'an.

J. E. C. — Les oreilles te silleront et tu resteras sourd indéfiniment.

I. G. — Les pattes cassées tu rapporteras tout le temps.

A. M. — Chevreuil acheté tu garderas dans ton appartement.

CHIEN — Poignées tu laisseras ou fossé tu baiseras en plongeant.

D. F. — Pris par le bras tes amis tu ne déclareras nullement.

G. D. — Ton bonnet tu baiseras dans le petit rang une fois l'an.

R. V. — Un chevreuil pris sciemment sera restitué involontairement.

F. P. — Au ciel ta carabine te suivra fidèlement.

R. M. P. — Ton frère tu feras pratiquer le tir régulièrement.

Le chat sort du sac

Depuis longtemps, les journalistes québécois souhaitaient que le fameux record de Maurice Richard soit pulvérisé par l'excellent joueur du Detroit, Gordie Howe; mais jusqu'ici, on avait eu la pudeur de ne pas trop extérioriser ses sentiments.

En fin de semaine, après que Howe eut raté sa dernière chance, les scribes sportifs de la capitale n'ont pu s'empêcher d'exhaler leur dépit. Pensez-vous, les articles élogieux étaient tout préparés, la photographie était même prête à imprimer; à la dernière minute on jugea même à propos de publier la photo de Howe malgré qu'il n'ait pu établir un nouveau record. Il nous semble que la photo de Richard aurait été plus désignée dans les circonstances. Mais n'en demandons pas trop.

Certains sportifs nous diront: "Richard a été bien dur pour les gens de Québec au cours de l'hiver, il ne mérite pas leur sympathie". Il est vrai que Maurice a dit de cruelles vérités à une "gang" de fanatiques, mais il est faux de prétendre qu'il a jeté le blâme sur toute la population québécoise. De plus, les chroniqueurs sportifs de Québec détestaient Maurice Richard bien avant cette prise de bec; ils ont seulement trouvé là une superbe occasion d'exprimer leur antipathie et leur jalousie.

Car c'est bien de la jalousie qui les ronge devant les succès répétés du plus grand athlète que le Canada-Français ait produit depuis nombre d'années. Parce qu'ils ont Béliveau (un joueur formidable vraiment), les québécois ne voudraient pas qu'un Richard vienne jeter de l'ombre sur leur idole.

Nous ne comprenons pas pour-

Canada
Province de Québec
District de Beauce

COUR SUPERIEURE

No 22,823

DAME DOMINICA ROY, épouse commune en biens sans contrat de mariage de Gérard Couture, de Beauce-Jonction,

Demanderesse,

vs

Ledit GERARD COUTURE, de Beauce-Jonction,

Défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause le 13 mars 1953.

St-Joseph de Beauce, 18 mars 1953

Signé: Louis-Alfred FERLAND
Procureur de la demanderesse
mars 25 et 8 avril



2ième AVENUE

REINE DES SPORTS

● Mlle Georgette PARENT, fille de M. et Mme Normand Parent de St-Zacharie a été couronnée Reine des Sports, le 25 février. Elle était accompagnée de sa princesse Mlle Fleurette Poulin ainsi que de ses filles d'honneur, Mlles Céline Carrette et Denise Drouin.

La saison du Petit Canot

L'Equipe de hockey "Le Petit Canot" de St-Georges vient de terminer une fructueuse saison au cours de laquelle, ces jeunes joueurs ont participé à 29 parties pour en gagner 13, en perdre 12 et en annuler 2.

Ce club était comme suit: buts: Rosaire Morin; défenses: Gervais Thibaut, Marcel Gilbert, Marcel Bureau; avant: Ghislain Poulin, Richard Roy, Marcel St-Pierre, Roger Therrien, St-Georges Boi-y, Clément Veilleux, Raymond Cliche et Guy Drouin. Arbitre: Roland Bureau.

Voici maintenant le résultat des parties disputées au cours de l'hiver.

Victoires:

Contre St-Benoit: 4-1 et 10-5
Contre St-Gédéon: 4-2
Contre Monarch: 8-5; 4-2; 10-4
Contre St-Cyprien: 4-3
Contre Station: 4-0
Contre St-Théophile: 8-2
Contre Indiens: 15-7
Contre St-Ludger: 5-4
Contre Courcelles: 9-6
Contre St-Zacharie: 21-1
Contre Mégantic: défaut

Défaites:

Contre St-Benoit: 14-4; 4-3; 11-5
Contre St-Gédéon: 4-2
Contre St-Ephrem: 8-2; 6-4
Contre St-Cyprien: 9-5
Contre St-Odilon: 7-2
Contre East-Broughton: 9-4
Contre Shenley: 7-4
Contre St-Evariste: 1-0

Nulles:

Contre St-Gédéon: 5-5
Contre St-Prosper: 2-2

Prix gagnés aux quilles

Le prix offert par le FOYER du CADEAU a été gagné par Mlle Paulyne Morissette avec une partie de 195.

Yvon Guimont remporte le prix offert par la PHARMACIE ST-GEORGES avec une partie de 194. Le prix offert par la BOULANGERIE ST-GEORGES a été gagné par M. Yvon Guimont.

Espérons qu'en vieillissant, ils deviendront plus sérieux et sauront acquiescer cette vertu appréciable qu'on appelle l'esprit sportif.

Service Spécial

LIVRAISON 3 JOURS

Pour vêtements sur mesures.

Le seul moyen d'obtenir un vêtement qui fera ressortir votre élégance c'est de vous adresser chez :

A. Sévigny
Emp.

VILLE ST-GEORGES

Distributeurs Gérants et Vendeurs demandés

Pourquoi pas vous et pourquoi hésiter plus longtemps? Vous voulez travailler à votre compte, avec des heures raisonnables, et de gros profits. Tous ceux qui font le même commerce sont heureux et gagnent de l'argent, beaucoup d'argent. Nous avons besoin de distributeurs gérants et de vendeurs dans les comtés de Beauce, Frontenac, Mégantic, etc., etc., pour la province de Québec. Expérience utile mais non essentielle. Si vous possédez un capital ou un endosseur solide, hâtez-vous. Notre organisation vous aidera à débiter. Donnez détails complets à C. P. 114, Station Delorimier, Montréal

Une visite à l'écurie

Par suite d'une erreur d'impression, les amateurs de courses n'ont pu lire la fin d'un article de M. Roland Inkel publié la semaine dernière.

Afin de remettre les choses au point, nous reproduisons ce texte au complet.

Samedi dernier, nous avions le plaisir de nous rendre à la piste de courses, visiter les écuries. C'est à cet endroit que nous avons eu l'occasion de saluer et aussi de parler de courses avec un de nos bons sportifs de la région, M. Cloutier, propriétaire de l'Hôtel National de Tring-Jonction. M. Cloutier nous a assuré que le cheval à battre, cette saison, serait Jackie Vonian. Sa belle bête a profité de l'hiver pour se mettre en forme sur toute la ligne, et n'attend que l'ouverture de la saison de courses pour changer tous les calculs des connaisseurs et aussi pour gonfler les poches des parieurs du pari-mutuel. Son autre cheval, Nottingham Adam, sera aussi très à surveiller. M. Cloutier nous a aussi appris qu'on a décidé de faire une piste à Robertson, mais franchement, nous aimerions mieux voir nos sportifs et propriétaires de chevaux des alentours revenir chez nous. Nous avons aussi porté notre attention au travail de Paul-E. Deblois et Yvon Catellier, sur la grande attention et la compétence de leur travail pour tenir en très grande forme les chevaux du populaire sportif, M. Maurice Lessard. Outre les Max Bingen, Stanton Chief, Ritzwin et Eddy McElwynn, nous avons fait la connaissance des superbes bêtes de Maurice, telles Dillon Logan, Sadie Lane, Eula Volo. Parmi les chevaux du vétérinaire et populaire sportif qu'est M. Eugène Catellier, nous avons encore à la mémoire les noms de Carbon Copy, Picanniny et Illoustrious. Un cheval doit parcourir entre 5 et 7 milles par jour pour être en gran-

SPECIALS chez**Drouin & Paquet**

Confitures fraises	
Pot 24 onces	.38
Salades aux fruits	
28 onces	39c
Steak minute	
la livre	0.99
ORANGES	
3 doz.	1.00
Beouf haché	
la livre	0.39

Le plus grand choix de jambon Maple Leaf et Swift en ville.

RAMEAUX au meilleurs prix.

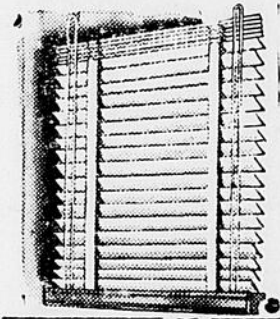
Avez-vous essayé le nouveau Pain DIANA enrichi. C'est le régal de la famille.

Tél. 214-215

TOILES VENITIENNES

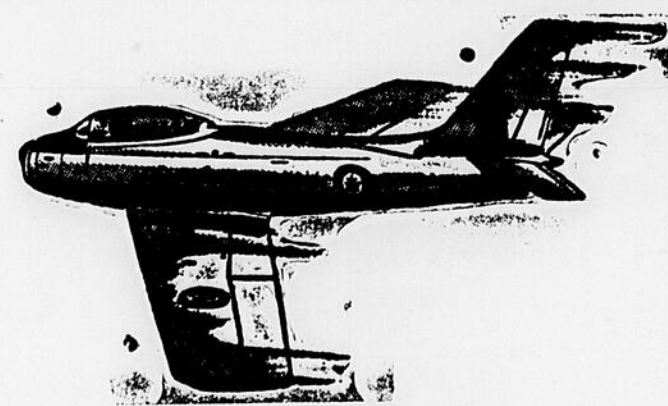
ST-GEORGES

A l'occasion du grand ménage, n'oubliez pas de consulter

**Clément Gendron**

VILLE ST-GEORGES, Beauce

Tél.: 198



UN CONSEILLER DU

Corps d'Aviation Royal Canadien

sera au

MANEGE MILITAIRE

de

ST-GEORGES DE BEAUCE

Les 30 et 31 MARS

de 4 heures à 9 heures p.m.

Pour conseiller et renseigner les jeunes filles et jeunes gens qui songent à se faire une carrière dans l'Aviation.

SANS OBLIGATION DE VOTRE PART!